

# DRUGS

Their Nomenclature, Composition,  
Use, and Dosage

T. J. TSARONG



TIBETAN MEDICAL PUBLICATIONS



**HANDBOOK OF  
TRADITIONAL TIBETAN  
DRUGS:  
Their Nomenclature, Composition,  
Use, and Dosage**

# HANDBOOK OF TRADITIONAL TIBETAN DRUGS

Their Nomenclature, Composition,  
Use, and Dosage

*Compiled by*  
T. J. TSARONG



TIBETAN MEDICAL PUBLICATIONS  
KALIMPONG

**First Edition 1986**

**HANDBOOK OF TRADITIONAL TIBETAN DRUGS:  
Their Nomenclature, Composition, Use, and Dosage**

**© 1986 by Tibetan Medical Publications**

**All rights reserved. No part of this work covered by the copyright hereon may be reproduced or used in any form or by any means—graphics, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information storage and retrieval systems—without written permission of the publisher.**

**Published by Tibetan Medical Publications,  
Penrhyn House, W. Rickshaw Road,  
Kalimpong, Distr. Darjeeling,  
West Bengal 734 301, INDIA**

**Phototypeset by Taj Services Ltd., NOIDA.  
Printed at Indraprastha Press (CBT),  
Nehru House, New Delhi 110002.**

*To my son, Tenzin Thuthob*



## PUBLISHER'S NOTE

This little handbook of selected Tibetan drugs is primarily intended for the use of all those patients resorting to the traditional Tibetan natural method of treatment. We hope that it will not only dispel whatever misgivings these patients may have on those small "magical and sacred" pills dispensed by the doctors, but also satisfy both their legal as well as their moral right in knowing what exactly they are ingesting.

Scholars and researchers of this tradition will also find the handbook of immense use as it is for the very first time that an attempt has been made to bring this ancient system of medicine onto more scientific lines—an attempt that is both essential and imperative if the system is to survive and flourish in a modern scientific world.

From among thousands of Tibetan medical formulations, we have selected the following 175 drugs because of their popularity and easy availability. In fact, practically all these drugs may be purchased from the manufacturers and practitioners of Tibetan medicine in Bhutan, China, India, Mongolia, Nepal, and Tibet.

We hope that many will benefit from this work and that it will be a stepping stone towards further research and development into these formulations which have, indeed, a tremendous potential in contributing towards a more rational and safer system of healthcare.

Tibetan Medical Publications



**T. J. Tsarong, an apologist for Tibetan medicine, is the founder of Himalayan Herbal Company and Tibetan Medical Publications. A gold medalist from St. Joseph's College, Darjeeling and a presidential scholar at Valparaiso University, U.S.A., the former director of H. H. the Dalai Lama's Tibetan Medical Institute, occasionally lectures and writes articles on Tibetan medicine. His other works include, *Fundamentals of Tibetan Medicine*, *Tibetan Medical Centre*, and the launching of the *TMI Newsletter*.**

# CONTENTS (Tibetan)

Publisher's Note	vii	31. Bre-ga 13	17
1. A-gar 8	1	32. Bu-brtzas Tzan-dan 18	17
2. A-gar 12	1	33. Bya-khyung	
3. A-gar 15	2	sNgon-po	18
4. A-gar 17	2	34. Byi-thang 7	18
5. A-gar 19	3	35. 'Bam-sman 7	19
6. A-gar 20	4	36. 'Bam-sman 9	19
7. A-gar 31	4	37. 'Bol-sman 7	20
8. A-gar 35	5	38. 'Bras-bu gSum-thang	20
9. A-phyag Drug-thang	6	39. 'Brong-rtze A-gar 8	20
10. A-ru 7	7	40. 'B'a-sam sMan-mar	21
11. A-ru 10	7	41. 'B'a-sam rDo-rje	
12. A-ru 18	8	Pha-lam	21
13. A-ru 23	8	42. Chu-sman Ril-bu	22
14. A-ru 25	9	43. Chu-tzi 25	22
15. A-ru 35	9	44. Cong-zhi 6	23
16. A-ru sMan-nag	10	45. Cong-zhi 21	23
17. A-wa 15	10	46. Cong-zhi 35	24
18. A-zhi mNyam-bsres	11	47. Cong-zhi Ril-dkar	25
19. Ain-dra bZhi-thang	11	48. Cong-zhi gSum-sbyor	25
20. Ang-bhi Drug-sbyor	12	49. Cu-gang 4	26
21. Aug-chos 5	12	50. Cu-gang 9	26
22. Aug-chos 7	12	51. Cu-gang 25	26
23. Aut-pal 8	13	52. Cu-gang bDe-byed	
24. Bi-ma-la	13	Chung	27
25. Blon-po gSum-sbyor	14	53. Cu-gang bDe-byed	
26. Bong-dkar 13	14	'Bring-ba	28
27. Bong-dkar bZhi-thang	15	54. Cu-gang bDe-byed	
28. Bong-dmar 7	15	Che	28
29. Brag-khyung Ril-bu	16	55. lCags-phye lNga-	
30. Brag-zhun 9	16	thang	28

56. lChum-rtza 15	29	90. dKar-po Drug-sbyor	47
57. 'Chi-med Srin-sel	29	91. sKyer-shun 8	47
58. Da-li 16	30	92. sKyu-ru 25	48
59. Da-li 18	31	93. 'Khrugs-glo Kun-sel	49
60. Dangs-ma gNas-sbyor	31	94. Li-khyung Ril-bu	49
61. Dreg-thang	32	95. Li-shi 6	50
62. Dug-nyung bZhi-thang	32	96. Ma-nu bZhi-thang	50
63. Dza-ti 20	33	97. Man-ngag bSil-sbyor	51
64. bDe-byed sNyoms-ldan	33	98. Mig-nad lDe-gu	51
65. bDe-myug	34	99. Mig-sman sKyer-khen	52
66. bDud-rtzi Ril-dkar	35	100. sMan-nag 15	52
67. Ga-bur 25	35	101. sMug-po gYul-rgyal	53
68. Gar-nag 10	36	102. Nor-bu bDun-thang	54
69. Gi-wang 9	36	103. Nor-sbyor	54
70. Gi-wang 13	37	104. Nyi-ma'i dKyi-l-'khor	55
71. Glang-chen 18 (1)	37	105. Nyi-zla Gyen-ldog	56
72. Glang-chen 18 (2)	38	106. dNgul-chu 18	56
73. Glo-sman bDud-rtzi 'Chi-sos	39	107. dNgul-chu 25	57
74. Glo-tsad Kun-sel	39	108. rNo-mchog 6	58
75. Go-yu 13	40	109. sNgo-sbyor rMa-sman	58
76. Go-yu dGu-sbyor	40	110. sNya-lo gSum-thang	58
77. Grub-thob Ril-dkar	40	111. 'ol-se 27	59
78. Gur-gum 8	41	112. Pad-ma 'Dab-brgyad	60
79. Gur-gum 9	41	113. Phan-pa Kun-ldan	60
80. Gur-gum 13	42	114. sPang-khrag Ril-bu	61
81. Gur-gum mChog-bdun	42	115. sPang-rgyan 10	61
82. rGun-'brum 7 (1)	43	116. sPang-rgyan 15	62
83. rGun-'brum 7 (2)	43	117. sPang-rtzi 12	62
84. rGya-ru 14	44	118. sPod-dkar 10	63
85. rGyam-tsa bZhi-thang	44	119. sPod-khyung 15	63
86. Ko-byi 13	44	120. sPrin-bral Zla-zer	64
87. Khrag-'khrug Kun-sel	45	121. Ril-dmar	64
88. Khyung-nga	46	122. Ru-khyung Ril-bu	65
89. Klu-bdud 18	46	123. Ru-rtza 6	65
		124. Ru-rtza 10	66
		125. Ru-rtza 13	66
		126. Ru-zhi'i Ril-bu	67
		127. Se-'bru 4	67

128. Se-'bru 5	68	154. Tik-ta 25	82
129. Se-'bru 11	68	155. Tik-ta lNga-thang	83
130. Se-'bru 12	69	156. Tzan-dan 8	84
131. Se-'bru 15	69	157. Tzan-dan 9 (1)	84
132. Se-'bru 25	70	158. Tzan-dan 9 (2)	84
133. Se-'bru Kun-bde	71	159. Tzan-dan 10	85
134. Se-'bru Ril-dkar	71	160. Tzan-dan 18	85
135. Se-yab 6	72	161. rTa-zi dMar-po	86
136. Sems kyi bDe-skyid	72	162. sTar-bu 5	87
137. Shing-kun 25	73	163. rTza-thag 13	87
138. Shing-kun Ril-bu	74	164. rTza-thag 16	87
139. Shing-mngar 6	74	165. bTzan-dug 8	88
140. sLe-tres gSum-thang	75	166. gTzo-bo 8	88
141. sLe-tres lNga-thang	75	167. Ya-srin 10	89
142. Srog-'dzin 11	75	168. Yung-ba bZhi-thang	89
143. Sug-mel 10	76	169. gYu-dril 13	90
144. Zhi-gser Ril-bu	76	170. gYu-rnying 25	90
145. bSam-'phel Nor-bu	77	171. gYu-thog Chu-gang 25	91
146. gSer-mdog 5	78	172. Zangs-thal 25	92
147. gSer-mdog 11	78	173. Zhi-byed 6	93
148. gSer-thang 18	79	174. Zhi-byed 29	93
149. gSer-tig Ril-bu	79	175. Zla-shel Chen-mo	94
150. bSe-ru 25	80		
151. Thang-chen 25	81	Notes	95*
152. Tik-ta 8	81	Transliteration	100
153. Tik-ta 9	82	References	101

# CONTENTS (English)

Aconite 8	88	Clove 6	50
Aconite 13	14	Codonopsis 18	46
Amla 25	48	Compound of Three Ministers	14
Balancing Comforter	33	Continuously Comforting	
Bamboo Pith 4	26	Pomegranate	71
Bamboo Pith 9	26	Conqueror of sMug-po	53
Bamboo Pith 25	26	Cooling Formulation of Secret Oral Tradition	51
Barberry Bark 8	47	Copper Calcine 25	92
Betel Nut 13	40	Decoction of Chrysanthemum 6	6
Bhim Mitra	13	Decoction of Elecampane 4	50
Black Camphor 10	36	Decoction of Polygonum 3	58
Black Medicine 15	52	Decoction of Powdered Iron 5	28
Black Medicinal Myrobalan	10	Decoction of Salt 4	44
Blood Gentian Pill	61	Decoctional Felwort 5	83
Blue Garuda Bird	18	Decoctional Holarrhena 4	32
Blue Poppy 8	13	Decoctional Tinospora 3	75
Buckthorn 5	87	Decoctional Tinospora 5	75
'B'a-sam of Indestructible Diamond	21	Decoctional Turmeric 4	89
Calcite 6	23	Destruction of Undying Microorganisms	29
Calcite 21	23	Devil's Dung 25	73
Calcite 35	24	Devil's Dung Pill	74
Camphor 10	63	Eaglewood 8	1
Camphor 25	35	Eaglewood 12	1
Cardamom 10	76	Eaglewood 15	2
Carex 15	10	Eaglewood 17	2
Chaenomeles 6	72	Eaglewood 19	3
Cinnamon 6	74		
Cliff Garuda Pill	16		
Cloud-Separating Moonbeams	64		

Eaglewood 20	4	Great Decoction 25	81
Eaglewood 31	4	Greater Comforting	
Eaglewood 35	5	Bamboo Pith	28
Eight Lotuses	60	Happiness of Mind	72
Elephant 18 (1)	37	Herbal Formulation of	
Elephant 18 (2)	38	Wound Medicine	58
Eleven Holders of Life	75	Incarvillea 5	12
Eliminator of all Lung		Incarvillea 7	12
Imbalances	49	Less Comforting Bamboo	
Eliminator of Lung		Pith	27
Inflammations	39	Maintainer of the Site of	
Embelia 7	18	Essences	31
Eye Medicine of Barberry		Mandala of the Sun	55
Extract	52	Medicinal 'Bam 7	19
Felwort 8	81	Medicinal 'Bam 9	19
Felwort 9	82	Medicinal Butter 'B'a-sam	21
Felwort 25	82	Medicinal Softner 7	20
Formulation of Betel Nut 9	40	Medium Comforting	
Formulation of Calcite 3	25	Bamboo Pith	28
Formulation of Wealth	54	Mercury 18	56
Four Decoctions of Aconite	15	Mercury 25	57
Four Decoctions of Power	11	Mind-Increasing Jewel	77
Gallstone 9	36	Mixture of Pacifying	
Gallstone 13	37	Myrobalan	11
Garuda 5	46	Most Excellent Safflower 7	42
Garuda of Camphor 15	63	Mountain Goat 14	44
Gentiana 10	61	Myrobalan 7	7
Gentiana 15	62	Myrobalan 10	7
Golden Colour 5	78	Myrobalan 18	8
Golden Colour 11	78	Myrobalan 23	8
Golden Decoction 18	79	Myrobalan 25	9
Gout Decoction	32	Myrobalan 35	9
Golden Felwort Pill	79	Myrobalan 8 of 'Brong-tze	20
Grape 7 (1)	43	Nine Divisions of Eye	
Grape 7 (2)	43	Disorders	51
Grass-Rope 13	87	Nutmeg 20	33
Grass-Rope 16	87	Nuxvomica 13	44
Great Crystal Moon	94	Old Turquoise 25	90

Pacific 6	93	Rolled Turquoise 13	90
Pacific 29	93	Safflower 8	41
Pacifying Herpetospermum Pill	76	Safflower 9	41
Parturient Sandalwood 18	17	Safflower 13	42
Pill of Clove Garuda	49	Sandalwood 8	84
Pill of Medicinal Fluids	22	Sandalwood 9 (1)	84
Pill of Pacifying Saussurea	67	Sandalwood 9 (2)	84
Pill of Saussurea Garuda	65	Sandalwood 10	85
Podophyllum 27	59	Sandalwood 18	85
Possessing All Benefits	60	Saussurea 6	65
Pomegranate 4	67	Saussurea 10	66
Pomegranate 5	68	Saussurea 13	66
Pomegranate 11	68	Seven Precious Decoctions	54
Pomegranate 12	69	Sharpest 6	58
Pomegranate 15	69	Shilajit 9	16
Pomegranate 25	70	Sinusal Microorganism 10	89
Principal 8	88	Six Compounds of Ang-bhi	12
Pteroccephalus 12	62	Six White Formulations	47
Pulmonary Medicine of Death-Healing Nectar	39	Subduer of All Blood Disorders	45
Red Aconite 7	15	Thlaspi 13	17
Red Pill	64	Triple-Fruit Decoction	20
Red Pony	86	Upward-Returning Sun and Moon	56
Reed of Comfort	34	White Pill of Calcite	25
Rhino 25	80	White Pill of Nectar	35
Rhododendron 16	30	White Pill of Pomegranate	71
Rhododendron 18	31	Yogic's White Pill	40
Rhubarb 15	29	gYu-Thog's Bamboo Pith 25	91
Rhubarb 25	22		





## 1. A-GAR 8 (Ah-ghar) – EAGLEWOOD 8

### Composition

Aquilaria agallocha, Myristica fragrans, Bambusa textilis, Saussurea lappa, Terminalia chebula, Melia composita, Commiphora camphora, Mesua ferrea

### Use and Action

- accumulation of *rLung*<sup>1</sup> in cardiac region
- proliferation and vitiation of *rLung* giving rise to the following symptoms:
  - mental unrest
  - lethargy
  - dullness
  - inability to concentrate
  - mammary glandular and hepatic pains

### Dosage

2-3gms either in the morning or at night with hot or warm water, broth, or *chang*<sup>2</sup>

## 2. A-GAR 12 – EAGLEWOOD 12

### Composition

Aquilaria agallocha, Myristica fragrans, Melia composita, Bambusa textilis, Saussurea lappa, Terminalia chebula, Mesua ferrea, Eugenia caryophyllata, Hedychium spicatum, Inula racemosa, Commiphora mukul, Commiphora camphora

### Use and Action

- pain in the upper back and shoulder region due to accumulation of *rLung* and blood

### Dosage

2-3gms either in the morning or at night with warm water or *chang*

### 3. A-GAR 15 – EAGLEWOOD 15

#### Composition

Aquilaria agallocha, Myristica fragrans, Melia composita, Bambusa textilis, Saussurea lappa, Pterocarpus santalinus, Mesua ferrea, Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica officinalis, Inula racemosa, Rubus idaeopsis, Tinospora cordifolia, Hedychium spicatum, Shorea robusta

#### Use and Action

- pain all over the body due to accumulation of *rLung* and blood
- cough with expectoration of frothy phelgm in the mornings

#### Dosage

2-3gms either in the morning or at night with warm water or *chang*

### 4. A-GAR 17 – EAGLEWOOD 17

#### Composition

Aquilaria agallocha, Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica officinalis, Melia composita, Mucuna prurita, Entada scandens, Tinospora cordifolia, Chrysanthemum tatsienense, Meconopsis horridula, Saussurea lappa, Eugenia caryophyllata, Myristica fragrans, Trachyspermum ammi, Commiphora mukul, rabbit's heart, rock sugar

#### Use and Action

- accumulation of impure blood in kidneys and hip region
- stiffness of neck due to spreading of nephritis
- tonifies the kidneys
- accumulation of *Srog-rlung*<sup>3</sup> (Sog-loong) which man-

ifests the following symptoms:

insomnia

tinnitus

heart palpitations

muscular and neural stiffness

lack of concentration

pain in hip and nephric region

#### Dosage

2-3gms either in the morning or at night with hot or warm water

### 5. A-GAR 19 - EAGLEWOOD 19

#### Composition

Aquilaria agallocha, Eugenia caryophyllata, Strychnos noxvomica, Melia composita, Myristica fragrans, Picrorhiza kurroa, Crocus sativus, Commiphora mukul, Shorea robusta, Cremanthodium ellisii, Meconopsis horridula, Chrysanthemum tatsienense, Dendrobium moniliforme, Codonopsis ovata, Inula racemosa, Sausurea lappa, Aconitum spicatum, Emblica officinalis, Terminalia chebula

#### Use and Action

- spreading of *Bad-kan sMug-po*<sup>4</sup> in the upper region of the body with pain from inflammation and fever
- specifically for a '*Bam*' disorder that has ascended to the upper region of the body (prolonged use of this drug will eventually bring the '*Bam*' to the lower region of body and hence, facilitate treatment)

*Note:* If this disorder is not accompanied by inflammation, substitute *Aconitum spicatum* with *Pterocarpus santalinus*

#### Dosage

2-3gms daily with warm water

## 6. A-GAR 20 – EAGLEWOOD 20

### Composition

*Aquilaria agallocha*, *Eugenia caryophyllata*, *Chaenomeles lagenaria*, *Myristica fragrans*, *Carthamus tinctorius*, *Melia composita*, *Inula racemosa*, *Bambusa textilis*, deer antlers, *Shorea robusta*, *Saussurea lappa*, *Strychnos noxvomica*, *Terminalia chebula*, *Fragaria nilgeernsis*, *Mesua ferrea*, *Emblica officinalis*, *Pterocarpus santalinus*, rabbit's heart, elephant's gallstone, pearls or oyster shells

### Use and Action

- stabilizes *rLung* and blood
- neurological disorders specially Parkinsonism, cerebral ischemia, numbness of extremity, partial paralysis, facial distortion especially of mouth and eyes
- hypertension
- fever or inflammation increased by *rLung*

### Dosage

2–3gms daily either in the morning or at night with hot or warm water

## 7. A-GAR 31 – EAGLEWOOD 31

### Composition

*Aquilaria agallocha*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Myristica fragrans*, *Cinnamomum cecidodaphne*, *Carthamus tinctorius*, *Rubus idaeopsis*, *Tinospora cordifolia*, *Amomum subulatum*, *Elettaria cardamomum*, *Eugenia caryophyllata*, *Bambusa textilis*, *Adhatoda vasica*, *Mesua ferrea*, *Saussurea lappa*, *Commiphora mukul*, *Picrorhiza kurroa*, *Punica granatum*, *Swertia chirata*, *Meconopsis horridula*, *Santalum album*, *Inula racemosa*, *Hedychium spicatum*,

*Melia composita*, *Shorea robusta*, *Solms-Laubachia* sp.,  
*Chrysanthemum tatsienense*, *Pterocarpus santalinus*,  
*Pulicaria insignis*, outer bark of *Aquilaria agallocha*

#### Use and Action

• general disequilibrium of *rLung* manifesting the following symptoms:

Pain in upper region of body specially above the  
cervical and brachial plexus  
dryness of mouth and tongue  
insomnia  
frequent sighing and mental depression  
irritability and unnecessary display of anger and  
tantrum  
dizziness, tinnitus, and temporary loss of con-  
sciousness due to generalized cerebral ischemia  
muscular or neural stiffness or contraction of ex-  
tremity  
pain in waist, hip, bones, joints, and muscles  
swelling in abdominal region

#### Dosage

Sprinkle 3–4gms over coal fire and inhale through  
mouth and nose whenever needed.

*Note:* This formulation is available in incense-stick  
form under the trade name of NIRVANA and is  
manufactured by Himalayan Herbal Co., P.O.  
Box 8, Gangtok, Sikkim, India.

### 8. A-GAR 35 – EAGLEWOOD 35

#### Composition

*Aquilaria agallocha*, *Terminalia chebula*, *Terminalia*  
*belerica*, *Emblica officinalis*, *Myristica fragrans*, *Bam-*  
*busa textilis*, *Adhatoda vasica*, *Mesua ferrea*, *Saussurea*  
*lappa*, *Commiphora mukul*, *Picrorhiza kurroa*, *Punica*

granatum, Swertia chirata, Meconopsis horridula, Melia composita, Shorea robusta, Solms-Laubachia sp., Cinnamomum cecidodaphne, Carthamus tinctorius, Rubus idaeopsis, Tinospora cordifolia, Amomum subulatum, Elettaria cardamomum, Eugenia caryophyllata, Santalum album, Inula racemosa, Hedychium spicatum, Chrysanthemum tatsienense, Pterocarpus santalinus, Pulicaria insignis, outer bark of Aquilaria agallocha, Strychnos noxvomica, Aconitum spicatum, wild yak's heart, musk

#### Use and Action

- for general *rLung* accompanied by fever or inflammation which causes dizziness and insomnia
- pain in upper back due to excess of *rLung* and blood
- difficulty in breathing
- unlocalized pain

*Note:* This is a very safe and gentle drug for general *rLung*

#### Dosage

2–3gms daily either in the morning or at night with hot water or *chang*

### 9. A-PHYAG DRUG-THANG (Ah-Chak dhook-thung) – DECOCTION OF CHRYSANTHEMUM 6

#### Composition

Chrysanthemum tatsienense, Arenaria glanduligera, Terminalia chebula, Veronica ciliata, Picrorhiza kurroa

#### Use and Action

- inflammation of lungs
- blood in sputum

**Dosage**

Decoct 3–4gms in water to 1/3 level and take twice or thrice daily

**10. A–RU 7 (Ah-rhoo) – MYROBALAN 7****Composition**

*Terminalia chebula*, *Mesua ferrea*, *Eugenia caryophyllata*, *Piper longum*, *Herpetospermum caudigerum*, *Amomum subulatum*, *Nardostachys jatamansi*

**Use and Action**

- general splenic disorders
- subsides swollen or enlarged spleen due to a disorder or injury
- swollen and rumbling in abdominal region due to a splenic disorder
- normalizes dark or reddish-brown lips

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**11. A–RU 10 – MYROBALAN 10****Composition**

*Terminalia chebula*, *Rubia cordifolia*, *Carthamus tinctorius*, *Mucuna prurita*, *Elettaria cardamomum*, *Symplocos crataegoides*, *Swertia chirata*, *Cupressus torulosa*, vermilion, shilajit (mineral pitch)

**Use and Action**

- inflammation of the kidneys giving rise to pain in kidneys, hips, thighs and feet

**Dosage**

2–3gms twice or thrice daily with hot water

## 12. A-RU 18 – MYROBALAN 18

### Composition

*Terminalia chebula*, *Rubia cordifolia*, *Carthamus tinctorius*, *Mucuna prurita*, *Elettaria cardamomum*, *Symplocos crataegoides*, *Swertia chirata*, *Cupressus torulosa*, vermilion, mineral pitch, *Eugenia jambolana*, *Verbascum thapsus*, *Caesalpinia bonducella*, crab shell, musk, *Malva verticillata*, A-'bras, *Aconitum spicatum*

### Use and Action

- imbalance of kidney channels
- inflammation of kidneys
- pain in hip and waist region
- kidney disorder giving rise to stooping of body

### Dosage

2–3gms once daily in the afternoon with warm water

## 13. A-RU 23 – MYROBALAN 23

### Composition

*Terminalia chebula*, *Rubia cordifolia*, *Carthamus tinctorius*, *Mucuna prurita*, *Elettaria cardamomum*, *Symplocos crataegoides*, *Swertia chirata*, *Cupressus torulosa*, vermilion, mineral pitch, *Angelica* sp., *Polygonatum cirrhifolium*, *Asparagus spinosissimus*, *Mirabilis himalaica*, *Tribulus terrestris*, A-'bras, *Caesalpinia bonducella*, *Eugenia jambolana*, musk, *Terminalia bellerica*, *Emblica officinalis*, *Thlaspi arvense*, *Areca catechu*

### Use and Action

- renal disorders
- weakened, enlarged or shrunken kidneys

### Dosage

2–3gms daily with warm water



#### 14. A-RU 25 – MYROBALAN 25

##### Composition

*Terminalia chebula*, *Terminalia arjuna*, *Emblica officinalis*, *Terminalia belerica*, *Myristica fragans*, *Amomum subulatum*, *Elettaria cardamomum*, *Eugenia caryophyllata*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Santalum album*, rhino's horn, gallstone of ox or elephant, *Piper longum*, *Saussurea lappa*, *Foeniculum vulgare*, *Nigella sativa*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Glycyrrhiza glabra*, *Fragaria nilgeernsis*, *Verbascum thapsus*, crab shell, mineral pitch, *Mucuna prurita*

##### Use and Action

- disorder affecting the renal nerves
- blood disorder affecting the kidneys

##### Dosage

2–3gms daily with warm water

#### 15. A-RU 35 – MYROBALAN 35

##### Composition

*Terminalia chebula*, *Carthamus tinctorius*, *Rubia cordifolia*, *Mucuna prurita*, *Symplocos crataegoides*, *Swertia chirata*, *Cupressus torulosa*, mineral pitch, Gya-tso (a type of salt), *Elettaria cardamomum*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Caesalpinia bonducella*, *Eugenia jambolana*, A-'bras, crab shell, *Verbascum thapsus*, *Malva verticillata*, *Mirabilis himalaica*, *Acorus calamus*, *Aconitum spicatum*, musk, *Tribulus terrestris*, *Polygonatum cirrhifolium*, *Phlogacanthus pubinervius*, mineral pitch, *Tinospora cordifolia*, *Shorea robusta*, *Cassia tora*, *Cannabis sativa*, vermilion, *Sinapsis alba*, saltpetre, *Saussurea lappa*, donkey's blood.

### **Use and Action**

- inflammation and vitiation of kidney channels
- pain around hip and waist region
- gout, arthritis, and serumal disorders
- pus in urine

### **Dosage**

1–1.5gms daily either in the morning or at night with warm water

## **16. A-RU-sMAN-NAG (Ah-rhoo mhen-nak) – BLACK MEDICINAL MYROBALAN**

### **Composition**

- Terminalia chebula, Piper longum, Punica granatum, Acorus calamus, musk, Myricaria bracteata, Rhododendron aff. cephalanthum, Tribulus terrestris, Myristica fragrans, Elettaria cardamomum, Cucurbita pepo, Cuscuta chinensis or japonica

### **Use and Action**

- pacifies both 'hot' and 'cold'<sup>6</sup> disorders
- alleviates the common cold

### **Dosage**

2–3gms daily with hot water

## **17. A-WA 15 (Ah-wha) – CAREX 15**

### **Composition**

Calcite, Bambusa textilis, Carthamus tinctorius, Sausurea lappa, Commiphora mukul, Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica officinalis, Glycyrrhiza glabra, snake eyes, Carum carvi, Meconopsis grandis, mineral pitch, iron, mDung-rtze

**Use and Action**

- ophthalmic disorders
- ophthalmic tonic

**Dosage**

2–3gms in the morning with hot water

**18. A-ZHI mNYAM-bsRES (Ah-she nyam-sey) –  
MIXTURE OF PACIFYING MYROBALAN**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Herpetospermum caudigerum*, *Eugenia caryophyllata*, *Nardostachys jatamansi*, *Mesua ferrea*, *Piper longum*, *Amomum subulatum*, *Inula racemosa*, *Hedychium spicatum*, *Rheum palmatum*, calcite, soda

**Use and Action**

- splenic disorders
- enlargement of spleen bringing about pain
- flatulence, eructation, and indigestion

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**19. AIN-DRA bZHI-THANG (In-dra she-thung?) –  
FOUR DECOCTIONS OF POWER**

**Composition**

*Holarrhena antidysenterica*, *Aconitum heterophyllum*, *Geranium sp.*, *Aristolochia moupinensis*

**Use and Action**

- inflammation of large and small intestines

**Dosage**

Decoct 3gms in water to 1/3 level and take twice or thrice daily

**20. ANG-BHI DRUG-sBYOR (Ahung-bhee dhook-jhor)  
– SIX COMPOUNDS OF ANG-BHI**

**Composition**

Glycyrrhiza glabra, Coriandrum sativum, Malva verticillata, Astragalus yunnanensis, Emblica officinalis, Pedicularis anas Maxim. var. tibetica

**Use and Action**

• diuretic and opens up blocked channels

**Dosage**

2–3gms daily at morning or night with hot water

**21. AUG-CHOS 5 (Ook-choe) – INCARVILLEA 5**

**Composition**

Incarvillea younghusbandii, musk, Saussurea lappa, Allium sativum, clarified butter

**Use and Action**

• deafness, exudation of pus, and pain in the auditory apparatus  
• analgesic  
• anti-inflammatory

**Dosage**

2gms daily with hot water

**22. AUG-CHOS 7 – INCARVILLEA 7**

**Composition**

Incarvillea younghusbandii, Carthamus tinctorius, Carex sp., Carum carvi, Drosera pettata, Rhododendron aff. cephalanthum, Iris ensata

**Use and Action**

- sudden deafness
- tinnitus

**Dosage**

2 gms daily with hot water

**23. AUT-PAL 8 (Ooth-pell) – BLUE POPPY 8**

**Composition**

*Meconopsis grandis*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Aristolochia moupinensis*, *Hippophae rhamnoides*, *Glycyrrhiza glabra*, *Vitis vinifera*, *Emblica officinalis*

**Use and Action**

- controls excess blood from the liver into the stomach linings

**Dosage**

2–3gms daily with warm water

**24. BI-MA-LA (Bee-ma-la) – BHIM MITRA**

**Composition**

*Myristica fragrans*, *Terminalia chebula*, *Shorea robusta*, *Aquilaria agallocha*, *Carex* sp., *Ferula jaeschkeana*, *Bambusa textilis*, *Amomum subulatum*, *Elettaria cardamomum*, *Eugenia caryophyllata*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Santalum album*, *Pterocarpus santalinus*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Melia composita*, *Allium sativum*, *Geranium* sp.

### **Use and Action**

- *rLung* of the heart whose symptoms are:
  - discomfort in cardiac region
  - lack of concentration and forgetfulness
  - pain in chest and upper back of body
  - despondency, fatigue, nervousness
  - shortness of breath through anger and hatred
  - cerebral ischemia

### **Dosage**

2–3gms twice daily either in the morning or night with hot water

## **25. BLON-PO gSUM-sBYOR (Loen-po soom-jhor) – COMPOUND OF THREE MINISTERS**

### **Composition**

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, gallstone of elephant

### **Use and Action**

- febrifuge for children

### **Dosage**

2–3gms once daily with warm water

## **26. BONG-dKAR 13 (Bong-kar) – ACONITE 13**

### **Composition**

*Aconitum heterophyllum*, *Herpetospermum caudigerum*, *Gentiana tibetica*, *Swertia chirata*, *Veronica ciliata*, *Ixeris gracilis*, *Picrorhiza kurroa*, *Berberis distyophylla*, *Hypericum leptocarpum*, *Chrysosplenium nepalenses*, gallstone, *Carthamus tinctorius*, *Holarrhena antidysenterica*, mineral pitch

### **Use and Action**

- excess of over-nutritious, greasy food and beverages manifesting the following symptoms:  
    headache, bitter taste in mouth, yellowish sclera, fever and thirst, lethargy, nausea, and emesis

### **Dosage**

2–3gms daily either in the morning or noon with hot or warm water

## **27. BONG-dKAR bZHI-THANG (Bong-kar she-thung) – FOUR DECOCTIONS OF ACONITE**

### **Composition**

*Aconitum heterophyllum*, *Glycyrrhiza glabra*, *Gentiana filistyla*, *Bambusa textilis*

### **Use and Action**

- febrifuge and anti-inflammatory
- expectorant
- alleviates pain from inflammation of throat, lungs, and eyes

### **Dosage**

2–5gms twice or thrice daily

## **28. BONG-dMAR 7 (Bong-mar) – RED ACONITE 7**

### **Composition**

*Aconitum spicatum*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Pterocarpus santalinis*, *Picrorrhiza kurroa*, *Dracocephalum tanguticum*

### **Use and Action**

- meat poisoning
- difficulty in swallowing both foodstuffs and beverages

**Dosage**

2-3gms daily either in the morning or at night with hot water

29. BRAG-KHUNG RIL-BU (Duck-kyoong rheel-bhoo)  
- CLIFF-GARUDA PILL

**Composition**

Concentrate of mineral pitch, *Carthamus tinctorius*, *Elektaria cardamomum*, *Aconitum spicatum*, *Geranium sp.*, *Saussurea lappa*, *Terminalia chebula*, *Aconitum heterophyllum*, *Nardostachys jatamansi*, *Commiphora mukul*, musk, bear's bile, *Acorus calamus*

**Use and Action**

- pain in stomach from inflammation
- passing of blood in stool
- febrifuge

**Dosage**

1-2gms twice daily with hot water

30. BRAG-ZHUN 9 (Duck-shüen) - SHILAJIT 9

**Composition**

Shilajit (mineral pitch) concentrate, *Carthamus tinctorius*, *Elektaria cardamomum*, *Terminalia chebula*, *Aconitum heterophyllum*, *Nardostachys jatamansi*, *Geranium sp.*, bear's bile, musk

**Use and Action**

- inflammation of stomach and intestines
- diarrhea

**Dosage**

2-3gms thrice daily



**31. BRE-GA 13 (Dey-gah) – THLASPI 13**

**Composition**

Thalaspi arvense, Symplocos crataegoides, Rubia cordifolia, Sabina recurva, Terminalia chebula, Herpetospermum caudgerum, Elettaria cardamomum, Mucuna prurita, Veronica ciliata, Caesalpinia bonducella, Eugenia jambolana, Thalaspi arvense, rGya-skyegs

**Use and Action**

- urinary bladder disorders specially ureteritis
- pain in pelvic region and the kidneys
- swelling of knees and the testicles

**Dosage**

2–3gms daily at night with hot or warm water

**32. BU-brTZAS TZAN-DAN 18 (Bhoo-tseh tseñ-dhen) – PARTURIENT SANDALWOOD 18**

**Composition**

Pterocarpus santalinus, Hypericum leptocarpum, Nardostachys jatamansi, Hedychium spicatum, Picrorhiza kurroa, Mesua ferrea, Aristolochia moupinensis, Myristica fragrans, Terminalia chebula, Terminalia bellerica, Emblica officinalis, Santalum album, Herpetospermum caudgerum, Curcubita pepo, Holarrhena antidysenterica, Elettaria cardamomum, Rubia cordifolia, Carthamus tinctorius

**Use and Action**

- for the following symptoms after parturation:
  - fever and inflammation
  - chilly sensation
  - cough
  - headache and pain in upper region of body
  - insomnia

**Dosage**

2-3gms thrice daily with hot water

**33. BYA-KYUNG sNGON-PO (Jha-kyoong ngon-po) -  
BLUE GARUDA BIRD**

**Composition**

*Aconitum balfourii*, *Terminalia chebula*, *Inula racemosa*, *Commiphora mukul*, *Pterocephalus hookeri*, *Geranium sp.*, *Picrorhiza kurroa*, *Rhodiola sp.*, *Oxytropis chiliophylla*

**Use and Action**

- dysentery
- general fever from inflammations
- specifically for inflammations of the lungs and throat from influenza

**Dosage**

1-2gms in the afternoon with hot water

**34. BYI-THANG 7 (Jhee-thung) - EMBELIA 7**

**Composition**

*Embelia ribes*, *Allium sativum*, *Butea frondosa*, *Cannabis sativa*, *Iris ensata*, *Artemisia nestita*, musk

**Use and Action**

- anthelmintic
- hemorrhoides

**Dosage**

2-3gms once in the morning with hot water on empty stomach. This drug can also be applied into the rectum or on itchy skin with a cream or petroleum jelly base.

35. 'BAM-sMAN 7 (Bum-mhen) – MEDICINAL 'BAM 7

**Composition**

Veronica ciliata, Picrorhiza kurroa, Acacia catechu, Corydalis sp., Caragana jubata, Fruit of Pyrus pashia, gallstone of elephant

**Use and Action**

- epistaxis (nosebleed)
- pain in upper body
- pain in hips, waist, and joints brought about by an excess of blood which has turned into a 'Bam disorder and has descended into the lower bodily region

**Dosage**

1.8gms once daily with hot water

36. 'BAM-sMAN 9 – MEDICINAL 'BAM 9

**Composition**

Lepidium apetalum, Coriandrum sativum, Carthamus tinctorius, rock salt, Nardostachys jatamansi, Halerpestes sarmentosa, Codonopsis nervosa, Coptis teetoides, Oxytropis chiliophylla

**Use and Action**

- swollen and bruised legs due to 'Bam
- stiffness or contraction of Tibial nerve specially behind the hollow of knee making it painful to put weight on the heel

**Dosage**

1.3gms of drug mixed with the juice of Tibetan radish and taken once daily

37. 'BOL-sMAN 7 (Bhoel-mhen) – MEDICINAL  
SOFTENER 7

**Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Dracocephalum tanguticum*,  
*Meconopsis grandis*, *Herpetospermum caudgerum*,  
*Aconitum heterophyllum*, *Veronica ciliata*, *Emblica*  
*officinalis*

**Use and Action**

• transforms 'hot' edema into 'cold' so as to facilitate its  
treatment

38. 'BRAS-BU gSUM-THANG (Deh-bhoo soom-thung)  
– TRIPLE FRUIT DECOCTION

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica offi-*  
*cinalis*

**Use and Action**

• febrifuge  
• blood purifier  
• balances blood and *rLung*  
• hastens the ripening of new fever from infections  
• chronic fever and fatigue

**Dosage**

3–5gms twice daily with a decoction boiled down to 1/  
3rd level

39. 'BRONG-TZE A-GAR 8 (Drong-tze ah-ghar) –  
MYROBALAN 8 OF 'BRONG-TZE

**Composition**

*Aquilaria agallocha*, *Myristica fragrans*, *Cinnamomum*  
*cecidodaphne*, *Saussurea lappa*, *Chrysanthemum tat-*

sienense, *Eugenia caryophyllata*, *Aconitum balfourii*, rabbit's heart

**Use and Action**

- accumulation of *rLung* in the *Srog-rtza*<sup>8</sup> (life-channel) manifesting the following symptoms:
  - anxiety and mental unrest
  - mental disorders
  - cerebral ischemia
  - pain throughout the body

**Dosage**

2–3gms once daily with chang, broth, or hot water

**40. 'B'A-SAM sMAN-MAR (Baa-sum mhen-mar) – MEDICINAL BUTTER 'B'A-SAM**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Angelica* sp., *Asparagus spinosissimus* *Polygonatum cirrhifolium*, *Tribulus terrestris*, *Mirabilis himalaica*, clarified butter, milk, and honey

**Use and Action**

- tonifies body
- promotes longevity

**Dosage**

3–4gms daily

**41. 'B'A-SAM rDO-rJE PHA-LAM (Baa-sum dör-je pham) – 'B'A-SAM OF INDESTRUCTIBLE DIAMOND**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Angelica* sp., *Asparagus spinosissimus*, *Polygo-*

natum cirrhifolium, Tribulus terrestris, Mirabilis himalaica, *Hyoscyamus niger*, calcite, A-'bras, Eugenia jambolana, Caesalpinia bonducella, Hedychium spicatum, Piper longum, Piper nigrum, Myristica fragrans, Orchis latifolia, crab shell, Elettaria cardamomum, molasses.

**Use and Action**

- renal disorders
- tonifies the kidneys
- polyurea and seminuria

**Dosage**

2–3gms daily either in the morning or at night with hot water

**42. CHU-sMAN RIL-BU (Choo-mhen rheel-bhoo) –  
PILL OF MEDICINAL FLUIDS**

**Composition**

Piper longum, black salt, mineral pitch

**Use and Action**

- subsides swellings
- promotes micturition

**Dosage**

9gms once daily with hot water

**43. CHU-TZI 25 (Choo-tzi) – RHUBARB 25**

**Composition**

Pedicularis pyramidata, Dracocephalum tanguticum, Rheum nobile, Astragalus yunnanensis, Malva verticillata, Carthamus tinctorius, crab shell, Verbascum thap-

sus, Tribulus terrestris, snail's shell, Polygonum polys-  
tachyum, Coriandrum sativum, Punica granatum, Piper  
longum, Caesalpinia bonducella, Elettaria cardamo-  
mum, iron, Bambusa textilis, Glycyrrhiza glabra, Rho-  
diola sp., Drosera pettata, Drosera sp., Aconitum bal-  
fourii, rKal-pa chu-rhub, 'Bring-po

**Use and Action**

- both 'hot' and 'cold' urinary bladder disorders
- diuretic
- clears the urethra

**Dosage**

2-3gms daily with hot water

**44. CONG-ZHI 6 (Choong-she) – CALCITE 6**

**Composition**

Punica granatum, calcite, Elettaria cardamomum, Piper  
longum, Saussurea lappa, Carthamus tinctorius, rock  
sugar

**Use and Action**

- *Bad-kan*<sup>9</sup>
- burning sensations in the chest
- emesis (often sour and watery vomitus)

**Dosage**

2-3gms daily with hot water

**45. CONG-ZHI 21 – CALCITE 21**

**Composition**

Calcite, Veronica ciliata, Punica granatum, Elettaria  
cardamomum, Holarrhena antidysenterica, Dra-  
cocephalum tanguticum, Saussurea lappa, Terminalia

chebula, Piper nigrum, Herpetospermum caudgerum, Aconitum heterophyllum, Inula racemosa, Meconopsis grandis, Saxifraga pasumensis, Pterocarpus santalinus, Chaenomeles lagenaria, mineral pitch, Emblica officinalis, elephant's gallstone, Hippophae rhamnoides, Coriandrum sativum

#### Use and Action

emesis of sour and watery vomitus, stomachal pain, and drying of feces due to *Bad-kan sMug-po*

#### Dosage

2-3gms thrice daily with hot water

### 46. CONG-ZHI 35 - CALCITE 35

#### Composition

Calcite, Bambusa textilis, Amomum subulatum, Terminalia chebula, Emblica officinalis, Eugenia caryophyllata, Myristica fragrans, Carthamus tinctorius, Elettaria cardamomum, Santalum album, Pterocarpus santalinus, Saussurea lappa, Herpetospermum caudgerum, mineral pitch, Commiphora mukul, Inula racemosa, Aconitum heterophyllum, Veronica ciliata, Meconopsis grandis, Holarrhena antidysenterica, bear's bile, aged snow, Taraxacum tibeticum, Strychnos noxvomica, gallstone of elephant, mercury (detoxified and purified), Saxifraga pasumensis, Pedicularis oliveriana, iron, Rheum emodi, Punica granatum, Dracocephalum tanguticum, Picrorhiza kurroa, Piper longum, musk

#### Use and Action

• heals *Bad-kan sMug-po* which manifests the following symptoms:

emesis of sour and watery vomitus



inflammation of the stomach and intestines  
hematemesis  
dryness of feces or diarrhea

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**47. CONG-ZHI RIL-dKAR (Choong-she rheel-kar) – WHITE PILL OF CALCITE**

**Composition**

Calcite, Corydalis sp., Terminalia chebula, Picrorhiza kurroa, mineral pitch, honey, Vladimiria souliei

**Use and Action**

- inflammation of the stomach and emesis of sour and watery vomitus
- cough
- *Bad-kan sMug-po*
- hoarseness
- difficulty in inhalation

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**48. CONG-ZHI gSUM-sBYOR (Choong-she soom-jhor) – FORMULATION OF CALCITE 3**

**Composition**

Calcite, Inula racemosa, Dracocephalum tanguticum

**Use and Action**

- controls emesis of sour and watery vomitus from *Bad-kan sMug-po*
- sets broken bones

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**49. CHU-GANG 4 (Choo-ghung) – BAMBOO PITH 4**

**Composition**

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Terminalia chebula*, elephant's gallstone

**Use and Action**

A pediatric formulation for the following symptoms:

- fever
- coughing
- enlargement of liver
- difficulty in breathing

**Dosage**

0.5–1.5gms thrice daily with warm water

**50. CHU-GANG 9 – BAMBOO PITH 9**

**Composition**

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, elephant's gallstone, *Granium* sp., *Aconitum heterophyllum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Rhodiola* sp., *Picrorhiza kurroa*, *Santalum album*

**Use and Action**

A pediatric formulation for the following symptoms:

- infections, fever and diarrhea
- coughing

**Dosage**

0.5–1.5gms twice daily with warm water

**51. CHU-GANG 25 – BAMBOO PITH 25**

**Composition**

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, *Amomum subulatum*, *Aristolochia*

moupinensis, Terminalia chebula, Foeniculum vulgare, Geranium sp., Lancea tibetica, Myristica fragrans, Glycyrrhiza glabra, Pterocarpus santalinus, Terminalia belerica, Saussurea lappa, Picrorhiza kurroa, Hippophae rhamnoides, Elettaria cardamomum, Vitis vinifera, Santalum album, Emblica officinalis, Rhodiola saera, Arenaria granduligera, Incarvillea younghusbandii, elephant's gallstone, Tsar-bong

#### **Use and Action**

- anti-inflammatory
- removes pus
- relieves coughing
- dyspnea from chronic bronchitis or pus in the lungs
- chest pains and discharge of blood in sputum
- lack of strength in the limbs
- loss of bodily weight
- cold sweat

#### **Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

### **52. CHU-GANG bDE-BYED CHUNG (Choo-ghung dhey-jhey chooing) – LESS COMFORTING BAMBOO PITH**

#### **Composition**

Bambusa textilis, Carthamus tinctorius, Eugenia caryophyllata, Punica granatum, Meconopsis grandis, Piper longum, Cinnamomum zeylanicum

#### **Use and Action**

- promotes appetite
- balances 'hot' and 'cold' disorders

#### **Dosage**

2–3gms daily with hot water

53. CHU-GANG bDE-BYED 'BRING-BA (Choo-ghung dhey-jhey dhing-wa) – MEDIUM COMFORTING BAMBOO PITH

**Composition**

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, *Punica granatum*, *Meconopsis grandis*, *Piper longum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Vitis vinifera*, *Glycyrrhiza glabra*

**Use and Action**

- promotes appetite
- balances 'hot' and 'cold' disorders
- chronic cough

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

54. CHU-GANG bDE-BYED CHE (Choo-ghung dhey-jhey chey) – GREATER COMFORTING BAMBOO PITH

**Composition**

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, *Punica granatum*, *Meconopsis grandis*, *Piper longum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Vitis vinifera*, *Glycyrrhiza glabra*, *Santalum album*, elephant's gallstone.

**Use and Action**

- promotes appetite
- balances 'hot' and 'cold' disorders
- chronic cough, chronic inflammation of heart, and 'hidden fever'.<sup>10</sup>

55. ICAGS-PHYE INGA-THANG (Chuck-chey nga-thung) – DECOCTION OF POWDERED IRON 5

### **Composition**

Iron powder, Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica officinalis, Rubus idaeopsis.

### **Use and Action**

- antipyretic
- improves eye-sight
- controls constant secretion of lacrimal glands and cloudy vision due to *rLung*
- inflammation of eyelids

### **Dosage**

3–5gms once daily

## **56. ICHUM-rTZA 15 (Choom-tza) – RHUBARB 15**

### **Composition**

Rheum palmatum, Inula racemosa, calcite, Terminalia chebula, soda, vermilion, Angelica sp., Bambusa textilis, Myristica fragrans, Elettaria cardamomum, Amomum subulatum, Eugenia caryophyllata, borax

### **Use and Action**

- indigestion
- acute and chronic *rLung*, *mKhris-pa*,<sup>11</sup> and *Bad-kan*
- specifically for irregular mensuration

### **Dosage**

2–3gms once in the morning with hot water

## **57. 'CHI-MED SRIN-SEL (Chey-mey seen-sel) – DESTRUCTION OF UNDYING MICROORGANISMS**

### **Composition**

Aconitum spicatum, Terminalia chebula, Saussurea lappa, Acorus calamus, musk, Embelia ribes

### Use and Action

- anthelmintic
- destroys intestinal parasites, and microorganisms affecting the head, tooth, anal region, and the skin
- general 'hot' and 'cold' disorders caused by parasites and microorganisms
- specifically for sudden pains caused by inflammatory infections

### Dosage

2–3gms once daily with hot or warm water

## 58. DA-LI 16 (Dha-lee) – RHODODENDRON 16

### Composition

Rhododendron aff. cephalanthum, Punica granatum, Piper longum, Eugenia caryophyllata, Melia composita, Glycyrrhiza glabra, Bambusa textilis, Saussurea lap-pa, Vitis vinifera, Aquilaria agallocha, Elettaria cardamomum, Carthamus tinctorius, Myristica fragrans, Cinnamomum zeylanicum, Geranium sp., crab shell.

### Use and Action

- *rLung* and *Bad-kan sKya-rbab*<sup>12</sup>
- digestive
- diuretic
- relieves cough
- swelling of body
- pain and swelling in chest region
- trachyphonia, vertigo, disagreeable area and climate

### Dosage

2–3gms thrice daily with hot water

## 59. DA-LI 18 – RHODODENDRON 18

### Composition

Rhododendron aff. cephalanthum, Amomum subulatum, Terminalia chebula, Santalum album, Terminalia belerica, Pterocarpus santalinus, Emblica officinalis, Symplocos crataegoides, Bambusa textilis, Rubia cordifolia, Carthamus tinctorius, vermillion, Myristica fragrans, Gentiana tibetica, Eugenia caryophyllata, Cinnamomum zeylanicum, Elettaria cardamomum, Aquilaria agallocha

### Use and Action

- vasodilator
- disorder of the nerves
- paralysis of the extremity
- Parkinsonism
- distortion of the eyes and the mouth

### Dosage

2–3gms thrice daily with hot water

## 60. DANGS-MA gNAS-sBYOR (Dhung-ma neh-jhor) – MAINTAINER OF THE SITE OF ESSENCES

### Composition

Punica granatum, Cinnamomum zeylanicum, Piper longum, Elettaria cardamomum, Carthamus tinctorius

### Use and Action

- clears discomfort due to an admixture of both a 'hot' (blood and *mKhris-pa*) and a 'cold' (*rLung* and *Bad-kan*) disorder
- promotes bodily heat
- promotes the flow of digestive enzymes and salivary amylase

- indigestion due to lack of bodily heat (specially of the digestive system)
- promotes the proper functioning of bodily sustainers known as *Lus-zung*<sup>13</sup>

#### Dosage

2–3gms daily with hot water.

### 61. DREG-THANG (Dhek-thung) – GOUT DECOCTION

#### Composition

*Tinospora cordifolia*, mineral pitch, *Terminalia chebula*

#### Use and Action

- anti-inflammatory and analgesic
- swelling and pain of soles and joints due to gout and rheumatoid arthritis

#### Dosage

3–5gms decocted to 1/3rd water level and taken twice daily

### 62. DUG-NYUNG bZHI-THANG (Dhook-nyoong she-thung) – DECOCTIONAL HOLARRHENA 4

#### Composition

*Holarrhena antidysenterica*, *Aconitum heterophyllum*, *Geranium* sp., *Aristolochia moupinensis*

#### Use and Action

- anti-inflammatory and antipyretic
- specifically for inflammation of intestines accompanied by intense pain and diarrhea

#### Dosage

3gms twice daily with hot water



### 63. DZA-TI 20 (Zah-thee) – NUTMEG 20

#### Composition

*Myristica fragrans*, *Aquilaria agallocha*, *Melia composita*, *Coriandrum sativum*, *Allium sativum*, *Ferula jaeschkeana*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Embllica officinalis*, *Santalum album*, *Pterocarpus santalinus*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, *Elettaria cardamomum*, *Amomum subulatum*, *Shorea robusta*, *Acacia catechu*, elephant's gallstone, *Geranium* sp.

#### Use and Action

- subsides *Srog-rLung* and promotes mental well being
- increases concentration and promotes sleep
- lessens anger, irritability, tension, and anxiety
- soothes the nerves and curbs tinnitus

#### Dosage

2–3gms twice daily with hot water, broth, *chang* or warm milk

### 64. bDE-BYED sNYOMS-IDAN (Dhey-jhey Nyom-dhen) – BALANCING COMFORTER

#### Composition

Calcite, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, *Myristica fragrans*, *Elettaria cardamomum*, *Amomum subulatum*, *Hedychium spicatum*, *Piper longum*, *Piper nigrum*, *Rhododendron* aff. *cephalanthum*, aged snow deposits, salt, radish, *Inula racemosa*, *Coriandrum sativum*, *Hippophae rhamnoides*.

#### Use and Action

- all types of *Bad-kan* mixed either with *rLung* or *mKhris-pa* which manifests the following symptoms:

lack of stomachal heat which consequently weakens the normal function of the stomach and thereby causes anorexia, indigestion, and stomachal tumours

formation of 'iron rust' on stomachal linings

discomfort in stomach and liver

lymphatic disorders, skin disorders, and itching

#### **Dosage**

2-3gms daily in the morning with hot water

### **65. bDE-MYUG (Dhey-ngyook) - REED OF COMFORT**

#### **Composition:**

Bambusa textilis, Emblica officinalis, mineral pitch, sodium chlorate, Carthamus tinctorius, snake meat, Elettaria cardamomum, Terminalia chebula, Saussurea lappa, Piper longum, Coriandrum sativum, Punica granatum, Veronica ciliata, Hippophae rhamnoides, Inula racemosa, Meconopsis grandis, iron powder.

#### **Use and Action**

• *Bad-kan sMug-po*

• pain along with the emesis of sour and watery vomitus,

• inflammation of the stomach

• indigestion

• hematemesis

• irregularity of menses

• pain during menstruation

#### **Dosage**

2-3gms thrice daily with hot water

66. bDUD-rTZI RIL-dKAR (Deu-tzi rheel-kar) –  
WHITE PILL OF NECTAR

**Composition**

Ash of a fossilized stone (*Bya-rdo*), *Hedychium spicatum*, black salt, *Hippophae rhamnoides*, *Piper longum*

**Use and Action**

- digestive and promotes stomachal heat
- disintegrates stomachal tumours and mucus
- removes *Bad-kan sKya-rbab*
- dries up 'or'<sup>14</sup> and *dMu-chu*<sup>15</sup>
- acts like a nectar for colic and 'cold' parasites<sup>16</sup>

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

67. GA-BUR 25 (Gha-bhoor) – CAMPHOR 25

**Composition**

*Commiphora camphora*, *Bambusa textilis*, *Crocus sativum*, *Eugenia caryophyllata*, *Myristica fragrans*, *Elettaria cardamomum*, *Amomum subulatum*, *Aquilaria agallocha*, *Pterocarpus santalinus*, *Santalum album*, *Meconopsis grandis*, *Mesua ferrea*, *Foeniculum vulgare*, *Saussurea lappa*, *Glycyrrhiza glabra*, *Nardostachys jatamansi*, *Aristolochia moupinensis*, *Chu-srin sDer-mo*, *Dendrobium moniliforme*, accumulated soil on rocks, *Hydrocotyle nepalensis*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, rock sugar

**Use and Action**

- febrifuge against all types of fever ('spreading', 'vitiated', 'contagious', 'poisonous', 'old', and 'new'<sup>17</sup>)
- gout
- arthritis

- *Me-bal*<sup>18</sup>

- specially effective against chronic fever

#### **Dosage**

2–3gms once daily with hot water

### **68. GAR-NAG 10 (Ghar-nhak) – BLACK CAMPHOR 10**

#### **Composition**

*Punica granatum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Elettaria cardamomum*, *Piper longum*, *Terminalia chebula*, *Herpetospermum caudgerum*, sodium chloride, *Holarrhena antidysenterica*, bear's bile, black camphor, *Terminalia belerica*

#### **Use and Action**

- hepatitis
- lack of appetite due to nausea
- indigestion
- general *mKhris-pa* disorder mixed with other disorders such as tumours due to *Bad-mkhris*
- specially effective against 'cold' *mKhris-pa* (*Bad-kan* and *rLung*)

#### **Dosage**

2–3gms once daily at noon with hot water.

### **69. GI-WANG 9 (Ghee-whung) – GALLSTONE 9**

#### **Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Aristolochia moupinensis*, elephant's gallstone, *Saussurea lappa*, *Herpetospermum caudgerum*, *Meconopsis grandis*, *Veronica ciliata*, mineral pitch, *Swertia chirata*.

**Use and Action**

- enlargement of liver

**Dosage**

2–3gms daily at noon with hot water

**70. GI-WANG 13 – GALLSTONE 13****Composition**

Bear's bile, *Emblica officinalis*, *Carthamus tinctorius*, *Veronica ciliata*, *Glycyrrhiza glabra*, *Punica granatum*, rhino's horn, *Picrorhiza kurroa*, mineral pitch, *Rubia cordifolia*, elephant's gallstone, *Rhodiola saera*, rGya-skyegs

**Use and Action**

- blood in feces
- hematemesis (vomiting of blood)
- menorrhagia
- blood oozing from the nine cavities

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**71. GLANG-CHEN 18 (1) (Lhung-chen) – ELEPHANT 18 (1)****Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Meconopsis grandis*, *Aristolochia moupinensis*, *Saussurea lappa*, *Veronica ciliata*, *Herpetospermum caudigerum*, mineral pitch, elephant's gallstone, *Swertia chirata*, *Inula racemosa*, *Coriandrum sativum*, *Emblica officinalis*, *Bambusa textilis*, *Eugenia caryophyllata*, *Aquilaria agallocha*, *Pterocarpus santalinus*, *Corydalis* sp.,

### **Use and Action**

- inflammation of liver
- *Bad-kan sMug-po*
- blood from 'Bam disorder which rises to upper part of back and causes pain

### **Dosage**

2-3gms daily at noon with hot water

## **72. GLANG-CHEN 18 (2) – ELEPHANT 18 (2)**

### **Composition**

Bambusa textilis, Emblica officinalis, mineral pitch, sodium chloride, Carthamus tinctorius, snake meat, Elettaria cardamomum, Terminalia chebula, Saussurea lappa, Piper longum, Coriandrum sativum, Punica granatum, Veronica ciliata, Hippophae rhamnoides, Inula racemosa, Meconopsis grandis, iron powder

### **Use and Action**

- *Bad-kan sMug-po*
- emesis of sour and watery vomitus accompanied with pain
- inflammation of the stomach
- indigestion
- dryness of the feces
- hematemesis
- irregularity of menses
- pain during mensuration

### **Dosage**

2-3gms thrice daily with hot water

**73. GLO-SMAN bDUD-rTZI 'CHI-SOS (Lho-mhen dheu-tzi chee-soe) – PULMONARY MEDICINE OF DEATH-HEALING NECTAR**

**Composition**

Santalum album, Bambusa textilis, elephant's gallstone, Carthamus tinctorius, Vitis vinifera, Glycyrrhiza glabra, Hippophae rhamnoides, Rhodiola saera, Punica granatum, Foeniculum vulgare, Saussurea lappa, Picrorhiza kurroa, Lancea tibetica, Meconopsis grandis, Fragaria nilgeernsis

**Use and Action**

- acute and chronic cough
- pus in phlegm

**Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**74. GLO-TSAD KUN-SEL (Lho-tsé Küen-sill) – ELIMINATOR OF LUNG INFLAMMATIONS**

**Composition**

Bambusa textilis, Carthamus tinctorius, Eugenia caryophyllata, Santalum album, Pterocarpus santalinus, Geranium sp., Terminalia chebula, Aconitum bal-fourii, Commiphora mukul, musk, Saussurea lappa, vermilion, Rhodiola sp..

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- subsides cough and relieves chest congestion
- expectorant

**Dosage**

2–3gms at noon with hot water

75. GO-YU 13 (Ghoo-yoo) – BETEL-NUT 13

**Composition**

Areca catechu, Cinnamomum zeylanicum, Elettaria cardamomum, Piper longum, Zingiber officinale, A-bras, Caesalpinia bonducella, Eugenia jambolana, mineral pitch, musk, Mucuna prurita, Malva verticillata, Punica granatum

**Use and Action**

- all types of renal disorders
- tonifies the seven bodily sustainers (*lus-zung*)

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

76. GO-YU dGU-sBYOR (Ghoo-yoo ghoo-jhor) – FORMULATION OF BETEL-NUT 9

**Composition**

Areca catechu, Mucuna prurita, mineral pitch, musk, A-bras, Caesalpinia bonducella, Eugenia jambolana, Elettaria cardamomum, Thlaspi arvense.

**Use and Action**

- renal disorders
- kidney tonic

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

77. GRUB-THOB RIL-dKAR (Dhroob-thob rheel-kar) – YOGIC'S WHITE PILL<sup>19</sup>

**Composition**

Terminalia chebula, Picrorhiza kurroa, calcite, Corydalis sp., Prunus armeniaca, mineral pitch, honey



**Use and Action**

- for all minor disorders
- specifically for *Bad-kan* and blood disorders

**Dosage**

2–3gms once in the morning with hot water

**78. GUR-GUM 8 (Ghoor-ghoom) – SAFFLOWER 8****Composition**

*Carthamus tinctorius*, bear's bile, *Pisum sativum*, *Pterocarpus santalinus*, cinnibar, *Herpetospermum caudgerum*, *Fragaria nilgeernsis*, *Dendrobium moniliforme*.

**Use and Action**

- *Bad-kan sMug-po* bursting upward and thereby giving rise to emesis or downward giving rise to diarrhea
- excessive bleeding of major blood vessels through accidents and other causes
- epistaxis
- coagulant

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**79. GUR-GUM 9 – SAFFLOWER 9****Composition**

*Carthamus tinctorius*, bear's bile, *Ephedra saxatilis*, *Pterocarpus santalinus*, *Herpetospermum caudgerum*, *Fragaria nilgeernsis*, *Emblica officinalis*, *Dendrobium moniliforme*, vermilion.

**Use and Action**

- vasoconstrictor
- coagulant

- hematemesis from *Bad-kan sMug-po*
- bursting of blood vessels in the lungs
- hematorrhea

#### **Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

### **80. GUR-GUM 13 – SAFFLOWER 13**

#### **Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, elephant's gallstone, rhino's horn, vermilion, *Santalum album*, *Caesalpinia bonducella*, musk, *Aconitum heterophyllum*, *Saussurea lappa*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*

#### **Use and Action**

- hepatic tonic
- malfunction of the liver from improper food, beverage, or poisoning
- trauma of the kidneys
- difficulty in micturition and at times without any control over urination
- pain on one side of the head from infections

#### **Dosage**

2–3gms once daily either in the morning or at noon with hot water

### **81. GUR-GUM mCHOG-bDUN (Ghoor-ghoom cho-dhuen) – MOST EXCELLENT SAFFLOWER 7**

#### **Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Bambusa textilis*, *Meconopsis grandis*, *Aristolochia moupinensis*, *Swertia chirata*, *Terminalia chebula*, *Ephedra saxatilis*

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- tonifies the liver
- acute, chronic, and enlargement of the liver
- pain in the hepatic region
- loss of appetite

**Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**82. rGUN-'BRUM 7 (1) (Guen-doom) – GRAPE 7 (1)****Composition**

*Vitis vinifera*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Glycyrrhiza glabra*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Punica granatum*, *Juncus amplifolius*.

**Use and Action**

- cough and general pulmonary disorder
- difficulty in breathing

**Dosage**

2–3gms twice or thrice daily with hot water

**83. rGUN-'BRUM 7 (2) – GRAPE 7 (2)****Composition**

*Vitis vinifera*, *Tinospora cordifolia*, *Geranium* sp., *Terminalia chebula*, *Dendrobium moniliforme*, *Gentiana tibetica*, *Fritillaria delavayi*

**Use and Action**

- chronic pulmonary disorders

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**84. rGYA-RU 14 (Ghya-rhoo) –  
MOUNTAIN GOAT 14**

**Composition**

Horn of mountain goat, horn of rhino, antlers of deer, *Carthamus tinctorius*, vermillion, *Pterocarpus santalinus*, *Myristica fragrans*, *Elettaria cardamomum*, rGya-tsod, *Punica granatum*, bear's bile, *Rubia cordifolia*, *Mirabilis himalaica*, *Sabina recurva*.

**Use and Action**

- promotes proper flow of blood
- regulates normal flow of menses
- pain in the kidneys, hips, and the lower intestines.

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**85. rGYAM-TSA bZHI-THANG (Gyam-tsa she-thang) –  
DECOCTION OF SALT 4**

**Composition**

Sodium chloride, *Hedychium spicatum*, *Terminalia chebula*, *Piper longum*

**Use and Action**

- promotes stomachal heat
- promotes digestion
- anti-toxin

**Dosage**

3–5gms twice daily (note: decoct to 1/3 water level)

**86. KO-BYI 13 (Kho-jhee) – NUXVOMICA<sup>20</sup> 13**

**Composition**

*Strychnos nuxvomica*, *Aquilaria agollocha*, *Saussurea*

lappa, Inula racemosa, Myristica fragrans, Terminalia chebula, Hedychium spicatum, Melia composita, Commiphora mukul, Meconopsis horridula, Rubia cordifolia, Tinospora cordifolia, Rubus ellipticus

#### Use and Action

- subsides *rLung*
- analgesic
- bad blood that has accumulated in the lower part of the body
- pain in the vertebrae and the upper part of back
- shortness of breath
- vertigo
- tinnitus
- bloodshot eyes
- swelling of the gums
- reddish-brown urine and epistaxis

#### Dosage

2-3gms daily with hot water

### 87. KRAG-'KRUG KUN-SEL (Tagh-trook küen-sell) - SUBDUER OF ALL BLOOD DISORDERS

#### Composition

Calcite, Onosma hookeri, Inula racemosa, elephant's gallstone, Emblica officinalis, Veronica ciliata, Bambusa textilis, Glycyrrhiza glabra.

#### Use and Action

- inflammation of blood and when in need of phlebotomy

#### Dosage

2-3gms daily with hot water

**88. KHYUNG-INGA (Khoong-nga) – GARUDA 5**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Saussurea lappa*, *Acorus calamus*, musk, *Aconitum balfourii*

**Use and Action**

- severe stomachal pains
- various inflammations of the head, ears, nose, and teeth
- pain from intestinal parasites
- tonsillitis
- itching and skin eruptions
- specifically for leprosy and serumal disorders

**Dosage**

1–2gms in the afternoon with hot water

**89. KLU-bDUD 18 (Lhoo-deu) – CODONOPSIS 18**

**Composition**

*Codonopsis nervosa*, *Aconitum balfourii*, *Cassia tora*, *Corydalis meifolia*, mineral pitch, *Acorus calamus*, *Tinospora cordifolia*, *Terminalia chebula*, *Gymnadenia crassinervis*, *Terminalia belerica*, *Commiphora camphora*, *Cannabis sativa*, *Acacia catechu*, *Commiphora mukul*, *Veronica ciliata*, *Embllica officinalis*, *Aconitum heterophyllum*, *Saussurea lappa*.

**Use and Action**

- general lymphatic disorders
- anti-inflammatory
- analgesic
- antirheumatic
- swelling of feet and gout
- paranasal sinusitis, pruritis, abscesses, and leprosy

### **Dosage**

2–3gms once at night with hot water

## **90. dKAR-PO DRUG-sBYOR (Kar-po drook-jhor) – SIX WHITE FORMULATIONS**

### **Composition**

Soda, calcite, Delphinium brunonianum, Inula racemosa, Hedychium spicatum, saltpetre, rock-salt

### **Use and Action**

- lack of stomachal heat
- lack of appetite
- chest pains
- emesis of sour and watery vomitus
- halitosis
- blurred vision
- renal disorders
- 'cold' disorder
- yellowing of sclera and skin
- *rLung*, *mKhris-pa*, and *Bad-kan* (specially *sKya* and *sMug*)

### **Dosage**

2–3gms daily with hot water

## **91. sKYER-SHUN 8 (Kayr-shüen) – BARBERRY BARK 8**

### **Composition**

Berberis dictyophylla, Piper longum, Emblica officinalis, Cinnamomum zeylanicum, Glycyrrhiza glabra, Carthamus tinctorius, bear's bile, musk, Chinese ink.

### **Use and Action**

- anti-inflammatory

- analgesic
- inflammation of the ureters
- burning sensation after micturition
- discharge of semen and blood in the urine

#### **Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

### **92. sKYU-RU 25 (Kyu-rhoo) – AMLA 25**

#### **Composition**

*Emblica officinalis*, *Veronica ciliata*, *Coriandrum sativum*, *Aristolochia moupinensis*, *Meconopsis grandis*, *Picrorhiza kurroa*, mineral pitch, *Dracocephalum tanguticum*, *Pterocarpus santalinus*, *Dendrobium moniliforme*, *Geranium* sp., *Saussurea lappa*, *Tinospora cordifolia*, *Onosma hookeri*, *Swertia chirata*, *Inula racemosa*, *Terminalia chebula*, *Carthamus tinctorius*, vermilion, *Terminalia belerica*, *Herpetospermum caudgerum*, *Rubus idaeopsis*, *Hippophae rhamnoides*.

#### **Use and Action**

- dries up 'bad' blood
- decreases high blood pressure
- excess of 'bad' blood
- pain in the liver and the gall-bladder due to high blood pressure
- hoarseness
- redness of eyes
- dryness of mouth and tongue
- brownish colour of urine
- balances the flow of menses

#### **Dosage**

2–3gms twice daily with hot water



**93. 'KHRUG-GLO KUN-SEL (Trhook-lo küen-sell) -  
ELIMINATOR OF ALL LUNG IMBALANCES**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Saussurea lappa*, *Rubus idaeopsis*, *Tinospora cordifolia*, *Hedychium spicatum*, *Rhodiola* sp., *Cinnamomum zeylanicum*, *Gentiana algida*, *Santalum album*

**Use and Action**

- spreading fever
- chronic inflammation of blood mixed with *rLung*
- chronic cough with expectoration of phlegm
- fever from influenza that has afflicted the lungs

**Dosage**

2-3gms daily either with warm water or milk

**94. LI-KHYUNG RIL-BU (Lee-khyung rheel-bhoo) -  
PILL OF CLOVE GARUDA**

**Composition**

*Eugenia caryophyllata*, *Bambusa textilis*, *Glycyrrhiza glabra*, *Terminalia chebula*, *Aconitum spicatum*, musk, *Acorus calamus*, *Gentiana algida*, *Saussurea lappa*, *Commiphora mukul*

**Use and Action**

- febrifuge
- anti-inflammatory
- specifically for inflammation of eyes, lungs, and throat manifesting the following symptoms:
  - burning sensation in eyes and lungs
  - pain over these areas
  - dryness of throat

coughing  
hoarseness

**Dosage**

2-3gms twice daily with hot water

**95. LI-SHI 6 (Lee-she) - CLOVE 6**

**Composition**

*Eugenia caryophyllata*, *Babusa textilis*, *Glycyrrhiza glabra*, *Gentiana algida*, *Saussurea lappa*, *Terminalia chebula*

**Use and Action**

- antipyretic and antidote
- inflammation and pain in the lungs, throat, and neck regions
- hoarseness and cough

**Dosage**

3gms twice or thrice daily with hot water

**96. MA-NU bZHI-THANG (Ma-nu she-thung) -  
DECOCTION OF ELECAMPANE 4**

**Composition**

*Inula racemosa*, *Rubus idaeopsis*, *Tinospora cordifolia*, *Hedychium spicatum*

**Use and Action**

- infectious febrile disorders accompanied by cold chills and shivering
- opens up bodily pores and induces sweat
- preliminary stages of influenza when there are cold chills, headache, and pain in the hand and feet joints
- fever that has spread

### Dosage

3–5gms twice daily (decoct to 1/3rd water level)

## 97. MAN-NGAG bSIL-sBYOR (Mhen-ngag seel-jhor) – COOLING FORMULATION OF SECRET ORAL TRADITION

### Composition

Santalum album, Pterocarpus santalinus, elephant's gallstone, Bambusa textilis, Eleteria cardamomum, Aquilaria agallocha, Terminalia chebula, Meconopsis grandis, Herpetospermum caudgerum, Amomum subulatum, Eugenia caryophyllum, Carthamus tinctorius, Myristica fragrans, Piper longum, aged snow, musk, Swertia chirata, Holarrhena antidysenterica, Emblica officinalis, Saussurea lappa, Aconitum heterophyllum, Punica granatum, calcite

### Use and Action

- poisoning
- *Bad-kan sMug-po*
- excess of blood
- enlargement of liver and spleen
- accumulation of 'bad' blood in the upper part of back
- excess of blood between liver and spleen
- fever specially along with *Bad-kan*

### Dosage

2–3gms daily in the morning with hot water

## 98. MIG-NAD IDE-GU (Meeg-neh dhey-ghoo) – NINE DIVISIONS OF EYE DISORDERS

### Composition

Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica offi-

cinalis, iron powder, Glycyrrhiza glabra, mineral pitch, Carthamus tinctorius, Carum carvi, butter, and honey

**Use and Action**

- febrifuge
- inflammation of eye
- improves eye sight
- watery eyes

**Dosage**

6gms daily with hot water

**99. MIG-sMAN sKYER-KHEN (Meek-mhen kayr-khen) – EYE MEDICINE OF BARBERRY EXTRACT**

**Composition**

Berberis idaeopsis, Terminalia chebula, Carthamus tinctorius, Commiphora camphora, musk, bear's bile

**Use and Action**

- itching and reddishness of the eyes from inflammation
- pain in the eye
- watery eyes

**Dosage**

0.5gms in distilled water and put one drop in the eyes

**100. sMAN-NAG 15 (Mhen-nhak) – BLACK MEDICINE 15**

**Composition**

Calcite, sodium chloride, Rhododendron aff. cephalanthum, Clematis montana, Myristica fragrans,

Coriandrum sativum, saltpetre, rock salt, alum, black salt, Aconitum heterophyllum, Inula racemosa, Piper longum, Piper nigrum, Hedychium spicatum

#### Use and Action

- provides bodily heat
- digestive
- destroys tumours
- chronic disorders of the stomach and intestines due to sedentary life-style
- promotes appetite
- controls emesis and diarrhea
- subsides constant eructation

#### Dosage

2–3gms twice daily with hot water

### 101. *sMUG-PO gYUL-rGYAL* (Mhook-po yüel-gyal) – CONQUEROR OF *sMUG-PO*

#### Composition

Calcite, Punica granatum, Elettaria cardamomum, Piper longum, Inula racemosa, Coriandrum sativum, Meconopsis grandis, Chaenomeles lagenaria, Hippophae rhamnoides, Dracocephalum tanguticum, Emblica officinalis, Terminalia chebula, Herpetospermum caudgerum, Veronica ciliata, Holarrhena antidysenterica, Aconitum heterophyllum, elephant's gallstone, Pterocarpus santalinus, Swertia chirata, Saussurea lappa, mineral pitch.

#### Use and Action

- for all types of *sMug-po* disorders (advanced, hidden, imbalanced etc.) which give rise to the following symptoms:

initially, a burning sensation in the chest, emesis of sour and watery vomitus or diarrhea

- pain in the upper part of body and vertebrae

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**102. NOR-BU bDUN-THANG (Nor-bhoo dhüen-chung) – SEVEN PRECIOUS DECOCTIONS**

**Composition**

Saussurea lappa, Rubus idaeopsis, Tinospora cordifolia, Hedychium spicatum, Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica officinalis

**Use and Action**

- clears up fever caused by inflammation of blood mixed with *rLung* that causes the imbalance of the seven bodily sustainers (*Lus-zung*)
- prevents the common cold
- promotes the ripening of fever
- controls minor fever from spreading

**Dosage**

Decoct 3–5gms to 1/3rd water level and take once daily, preferably in the afternoon

**103. NOR-sBYOR (Nhor-jhor) – FORMULATION OF WEALTH**

**Composition**

Curcuma longa, Carum carvi, Carthamus tinctorius, Piper longum, Tinospora cordifolia, Myristica fragrans, Eugenia caryophyllata, Angelica sp., Polygonatum cirrhifolium, Asparagus spinosissimus, Mirabilis himalaica, Tribulus terrestris

### Use and Action

- opens up the channels (blood vessels and the nerves) and allows *rLung* to flow normally
- pain in the cerebral nerves
- change in the pulse and stiffening of the radial artery
- shaking of the hands

### Dosage

2–3gms twice daily with hot water

## 104. NYI-MA'I dKYIL-'KHOR (Nyee-maye kheel-khor) – MANDALA OF THE SUN

### Composition

*Punica granatum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Piper longum*, *Elettaria cardamomum*, *Carthamus tinctorius*, *Malva verticillata*, *Anglica* sp., *Polygonatum cirrhifolium*, *Tribulus terrestris*, *Mirabilis himalaica*, *Asparagus spinosissimus*, honey.

### Use and Action

- due to lack of digestive heat, proper metabolic functions are impaired and subsequently they bring about disorders such as stomachal tumours, *sKyarbab*, 'or, *dMu-chu* and so forth. This drug is specially effective for promoting digestive heat and this, in turn, increases the bodily sustainers (*Lus-zung*) and thereby acts as an elixer and tonic
- promotes normal flow of urine
- tonic for the kidneys and urinary bladder
- stops diarrhea both from 'hot' and 'cold' causes
- effective against 'cold' disorders such as diarrhea, cold parasites, serumal disorders, and arthritis

### Dosage

2–3gms daily with hot water

105. NYI-ZLA GYEN-IDOG (Nyee-dha gyen-dhog) –  
UPWARD-RETURNING SUN AND MOON

**Composition**

Veronica ciliata, Swertia chirata, Picrorhiza kurroa, Aconitum heterophyllum, Pterocarpus santalinus, Punica granatum, Elettaria cardamomum, Carthamus tinctorius, bear's bile, Curcuma longa, Cupressus sp., Push-ra-ba.

**Use and Action**

- blood disorders
- abnormal discharge of blood and semen due to renal disorders

**Dosage**

2–3gms daily with a decoction of *Rubia cordifolia*, *Onosma hookeri*, and rGya-skyegs.

106. dNGUL-CHU 18 (Ngul-choo) – MERCURY 18

**Composition**

Purified and detoxified mercury, Cannabis sativum, Bambusa textilis, Commiphora mukul, Carthamus tinctorius, Terminalia chebula, Eugenia caryophyllata, Ferula jaeschkeana, Myristica fragrans, Acorus calamus, Elettaria cardamomum, Amomum subulatum, Aconitum balfourii, Cinnamomum camphora, Oxytropis chiliophylla, Cassia tora, musk, Acacia catechu

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- analgesic
- anti-rheumatic
- dries up serum and uric acid



- relieves pain in the joints of the hands, feet, and vertebrae
- inflammation of the joints which turn reddish-brown
- sinus disorders
- clears up itching and small pimples scattered throughout the body

#### **Dosage**

1gm daily with hot water

### **107. dNGUL-CHU 25 – MERCURY 25**

#### **Composition**

Purified and detoxified mercury, *Carthamus tinctorius*, *Bambusa textilis*, *Elettaria cardamomum*, *Amomum subulatum*, *Myristica fragrans*, *Eugenia caryophyllata*, *Commiphora mukul*, *Acorus calamus*, musk, *Oxytropis chiliophylla*, sulphur, *Commiphora camphora*, *Cassia tora*, *Cannabis sativum*, *Verbascum thapsus*, *Mucuna prurita*, *Caesalpinia bonducella*, *Eugenia jambolana*, A'-'bras, *Gnaplium affine*, *Ferula jaeschkeana*, rock salt, *Saussurea lappa*, mineral pitch.

#### **Use and Action**

- epilepsy
- leprosy
- tumours
- edema
- lymphatic disorders
- inflammation of the throat and epiglottitis
- swelling of feet
- gout and rheumatism
- specifically for renal disorders

**Dosage**  
1gm daily with hot water

**108. rNO-mCHOG 6 (Noh-chog) – SHARPEST 6**

**Composition**  
Terminalia chebula, Carthamus tinctorius, Veronica ciliata, Saussurea lappa, Commiphora mukul, musk

**Use and Action**  
• headache from inflammations, blood, and *mKhris-pa* disorders

**Dosage**  
2–3gms daily with hot water

**109. sNGO-sBYOR rMA-sMAN (Ngo-jhor mah-mhen) –  
HERBAL FORMULATION OF WOUND  
MEDICINE**

**Composition**  
Rubus idaeopsis, Taraxacum tibeticum, Oxytropis chiliophylla, Lamiophomis rotata

**Use and Action**  
• subsides inflammation of wounds and stops bleeding

**Dosage**  
1–2gms either taken orally or may be applied directly to the wound

**110. sNYA-LO gSUM-THANG (Nya-lo soom-thung) –  
DECOCTION OF POLYGONUM 3**

**Composition**  
Polygonum perigrinatoris, Rubia cordifolia, Aconitum heterophyllum

### Use and Action

- anti-inflammatory
- controls diarrhea brought about by inflammation of the intestines
- antipyretic

### Dosage

2–5gms decocted to 1/3rd water level and to be taken twice daily

## 111. 'OL-SE 27 (Wall-say) – PODOPHYLLUM 27

### Composition

Podophyllum emodii, Rubia cordifolia, Emblica officinalis, Punica granatum, snake meat, Hedychium spicatum, Mirabilis himalaica, Onosma hookeri, Cinnaomum zeylanicum, saltpetre, Pterocarpus santalinus, Veronica ciliata, Hippophae rhamnoides, sal-ammoniac, Aquilaria agallocha, Corydalis sp., sodium chloride, Myristica fragrans, bear's bile, Inula racemosa, Coriandrum sativum, Piper nigrum, vermillion, Aconitum heterophyllum, Cupressus torulosa, Terminalia chebula, cinnibar

### Use and Action

- balances *rLung* and blood
- thins out coagulated blood
- promotes normal flow of menses and its normal colour
- headache due to *Bad-rlung*
- pain at the back of neck
- pain at the hips, kidneys, and lower intestines

### Dosage

2–3gms thrice daily with hot water

112. PAD-MA 'DAB-brGYAD (Peh-ma dhab-geh) –  
EIGHT LOTUSES

**Composition**

*Punica granatum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Eugenia caryophyllata*, *Commiphora mukul*, *Herpetospermum caudgerum*, *Terminalia chebula*, *Rosa sericea*

**Use and Action**

- *Bad-kan sKya-bo*<sup>21</sup>
- *Bad-kan sMug-po*
- *Bad-mkhris*
- combination of *rLung*, *mKhris-pa*, and *Bad-kan* or either two
- in particular, this drug is very effective against *Bad-kan Ser-po*<sup>22</sup>

*Note:* if the above disorders are accompanied by difficulty in swallowing, add calcite

**Dosage**

2–3gms once a day with hot water

113. PHAN-PA KUN-IDAN (Phen-pa küen-then) –  
POSSESSING ALL BENEFITS

**Composition**

*Datura* sp., *Commiphora mukul*, *Terminalia chebula*, *Oxytropis chiliophylla*, salt, *Aconitum balfourii*, *Acorus calamus*, *Curcuma longa*, *Embelia ribes*, *Butea frondosa*, musk

**Use and Action**

- subsides inflammations and alleviates pain
- inflammation of throat, lungs, and the eyes
- controls spreading fever
- swelling of tongue, gums, and the palate

**Dosage**

0.1–0.2gms once or twice daily with hot water

114. sPANG-KHRAG RIL-BU (Phung-tragh rhecl-  
bhoo) – BLOOD GENTIAN PILL

**Composition**

*Gentiana filistyla*, *Glycyrrhiza glabra*, *Santalum album*, *Inula racemosa*, *Terminalia chebula*, *Saussurea lappa*, *Aquilaria agallocha*, calcite, *Terminalia belerica*, *Veronica ciliata*, *Bambusa textilis*, *Tinospora cordifolia*, *Eugenia caryophyllata*, *Myristica fragrans*, *Emblica officinalis*, *Onosma hookeri*, *Melia composita*, *Rhodiola* sp.

**Use and Action**

- antipyretic
- subsides cough
- expectorant
- inflammation of lungs

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

115. sPANG-rGYAN 10 (Phung-gyen) –  
GENTIANA 10

**Composition**

*Gentiana algida*, *Glycyrrhiza glabra*, *Corydalis* sp., *Berberis dictyophylla*, *Phlomis kawaguchii*, *Rhododendron* aff. *cephalanthum*, *Datura* sp., *Fritillaria delavayi*, *Codonopsis convolvulacea*, *Inula racemosa*

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- expectorant

- relieves coughing
- inflammation of lungs

#### **Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

### **116. sPANG-rGYAN 15 – GENTIANA 15**

#### **Composition**

Gentiana algida, Santalum album, Terminalia chebula, Terminalia belerica, Emblica officinalis, Bambusa textilis, Saussurea lappa, Melia composita, Eugenia caryophyllata, Myristica fragrans, Tinospora cordifolia, Aquilaria agallocha, Veronica ciliata, Rhodiola sp., Glycyrrhiza glabra.

#### **Use and Action**

- anti-inflammatory
- bronchodilator
- expectorant
- subsides cough
- shortness of breath
- hoarseness
- blood in sputum

#### **Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water or can be chewed

### **117. sPANG-rTZI 12 (Pang-tzi) – PTEROCEPHALUS 12**

#### **Composition**

Pterocephalus hookeri, Aconitum heterophyllum, Oxytropis chiliophylla, Aconitum violaceum, Hypericum leptocarpum, Bambusa textilis, Carthamus tinctorius, elephant's gallstone, Santalum album, mineral pitch, musk, Commiphora mukul.

### **Use and Action**

- fever from inflammations
- subsides severe infections

### **Dosage**

2–3gms daily with hot water

## **118. sPOD-dKAR 10 (Poeh-kar) – CAMPHOR 10**

### **Composition.**

*Commiphora camphora*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Cassia tora*, *Cannabis sativa*, *Saussurea lappa*, *Tinospora cordifolia*, *Veronica ciliata*, mineral pitch

### **Use and Action**

- dries up blood serum and uric acid
- inflammation and pain in the joints of the extremity
- skin eruptions

### **Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

## **119. sPOD-KHYUNG 15 (Poeh-kyoong) – GARUDA OF CAMPHOR 15**

### **Composition**

*Commiphora camphora*, *Cassia tora*, *Cannabis sativa*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Veronica ciliata*, *Tinospora cordifolia*, *Acacia catechu*, musk, mineral pitch, *Saussurea lappa*, *Commiphora mukul*, *Acorus calamus*, *Aconitum balfourii*

### **Use and Action**

- anti-inflammatory
- analgesic

- dries up uric acid
- swelling, itching, and pain of the joints which turn reddish-brown

#### **Dosage**

1–2gms before bedtime with hot water

### **120. sPRIN-BRAL ZLA-ZER (Tin-dell dha-serr) – CLOUD-SEPARATING MOONBEAMS**

#### **Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Santalum album*, *Bambusa textilis*, *Picrorhiza kurroa*, *Veronica ciliata*, *Aconitum heterophyllum*, *Swertia chirata*, elephant's gallstone, *Saussurea lappa*, *Rubus idaeopsis*, *Tinospora cordifolia*, *Hedychium spicatum*, *Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*

#### **Use and Action**

- the following disorders localized in the vital or hollow organs<sup>23</sup>

*mKhris-pa*

blood

infectious fever

acute or chronic fever

#### **Dosage**

2–3gms once at noon with hot water

### **121. RIL-dMAR (Rheel-marr) – RED PILL**

#### **Composition**

*Aconitum balfourii*, *Terminalia chebula*, *Commiphora mukul*, molasses



### **Use and Action**

- anti-inflammatory
- analgesic
- specifically for fast spreading inflammations of the throat, cold chills, and pain all over the body

### **Dosage**

0.5gms once daily. *Precaution:* This medicine should not be given to those who are pregnant, children, old people, and those with very weak constitutions.

## **122. RU-KHUNG RIL-BU (Rhoo-kyoong rheel-rhoo) – PILL OF SAUSSUREA GARUDA**

### **Composition**

Saussurea lappa, Emblica officinalis, Punica granatum, Veronica ciliata, Elettaria cardamomum, Piper longum, Terminalia chebula, Commiphora mukul, Acorus calamus, Aconitum spicatum, musk

### **Use and Action**

- anti-inflammatory
- analgesic
- emesis of sour and watery vomitus

### **Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

## **123. RU-rTA 6 (Rhoo-tha) – SAUSSUREA 6**

### **Composition**

Saussurea lappa, Emblica officinalis, Punica granatum, Veronica ciliata, Elettaria cardamomum, Piper longum

### Use and Action

- *Bad-kan sMug-po*
- colic
- eructation and gastritis
- inflammation of stomach
- emesis and nausea
- flatulence

### Dosage

2–3gms daily either in the morning or at night with hot or warm water

## 124. RU-rTA 10 – SAUSSUREA 10

### Composition

Saussurea lappa, elephant's gallstone, Emblica officinalis, Piper longum, Terminalia chebula, Elettaria cardamomum, Veronica ciliata, Embelia ribes, Datura stramonium, Punica granatum

### Use and Action

- stomachal pains due to intestinal parasites
- inflammation of stomach

### Dosage

2–3gms daily with hot or warm water

## 125. RU-rTA 13 – SAUSSUREA 13

### Composition

Saussurea lappa, Emblica officinalis, Embelia ribes, Piper longum, Punica granatum, Elettaria cardamomum, Veronica ciliata, Dracocephalum tanguticum, Hedychium spicatum, Coriandrum sativum, Mecopopsis grandis, ash, Corydalis sp.

### **Use and Action**

- *Bad-kan sMug-po* manifesting the following symptoms:

- stomachal pains
- emesis of sour and watery vomitus
- sudden acute and burning sensation in the stomach
- eructation
- dry feces

### **Dosage**

2-3gms twice daily with hot water

## **126. Ru-ZHI'I RIL-BU (Rho-she rheel-bhoo) – PILL OF PACIFYING SAUSSUREA**

### **Composition**

Calcite, soda, *Hedychium spicatum*, *Piper longum*,  
*Emblica officinalis*, *Saussurea lappa*, *Veronica ciliata*,  
*Inula racemosa*, *Rheum emodi*, *Terminalia chebula*,  
*Elettaria cardamomum*, *Punica granatum*

### **Use and Action**

- stomachal tonic
- digestive and anti-colic
- laxative
- eructation and heartburn

### **Dosage**

2-3gms twice daily with hot water

## **127. Se-'BRU 4 (Seh-drho) – POMEGRANATE 4**

### **Composition**

*Punica granatum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Elettaria cardamomum*, *Hedychium spicatum*

**Use and Action**

- indigestion
- flatulence
- coldness of extremity
- increases metabolism

**Dosage**

2-3gms once daily with hot water: preferably during the morning on empty stomach

**128. Se-'BRU 5 – POMEGRANATE 5****Composition**

*Punica granatum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Piper longum*, *Elettaria cardamomum*, *Hedychium spicatum*

**Use and Action**

- increases stomachal heat
- digestive
- carminative
- provides heat to extremity
- relieves pain in the kidneys and hips due to lack of stomachal heat

**Dosage**

2-3gms daily with hot water: preferably in the morning on empty stomach

**129. SE-'BRU 11 – POMEGRANATE 11****Composition**

*Punica granatum*, *Malva verticillata*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Angelica sp.*, *Carthamus tinctorius*, *Asparagus spinosissimus*, *Polygonatum cirrhifolium*,

**Tribulus terrestris, Piper longum, Elettaria cardamomum, Mirabilis himalaica**

**Use and Action**

- indigestion
- 'cold' kidney disorder giving rise to lack of heat and pain in the renal area
- polyurea
- lack of sexual urge
- seminuria

**Dosage**

2–3gms twice or thrice daily with hot water

**130. Se-'BRU 12 – POMEGRANATE 12**

**Composition**

**Punica granatm, Myristica fragrans, Elettaria cardamomum, Amomum subulatum, Cinnamomum zeylanicum, Piper longum, Foeniculum vulgare, Terminalia chebula, sodium chloride, Carthamus tinctorius, black salt, Hedychium spicatum**

**Use and Action**

- accumulation of *rLung* in the intestines giving rise to rumbling sounds, flatulence, and pain

**Dosage**

2–3gms once daily with hot water: preferably in the morning on empty stomach

**131. SE-'BRU 15 – POMEGRANATE 15**

**Composition**

**Punica granatum, Cinnamomum zeylanicum, Elettaria cardamomum, Piper longum, Hedychium spica-**

tum, Polygonatum cirrhifolium, Tribulus terrestris, Mirabilis himalaica, Asparagus spinosissimus, Angelica sp., Terminalia chebula, Saussurea lappa, Acorus calamus, musk, Aconitum balfourii

#### **Use and Action**

- 'cold' disorder of kidneys
- inflammation of the nerves
- weakness of kidneys
- rheumatism

#### **Dosage**

2-3gms daily with hot water

### **132. SE-'BRU 25 - POMEGRANATE 25**

#### **Composition**

Punica granatum, sal-ammoniac, Eugenia caryophyllata, black salt, sodium chloride, Swertia chirata, Carthamus tinctorius, Terminalia chebula, Bambusa textilis, Emblica officinalis, Amomum subulatum, Cinnamomum zeylanicum, Zingiber officinale, Piper nigrum, Piper sp., cowrie ash, Elettaria cardamomum, Picrorhiza kurroa, Terminalia belerica, Myristica fragrans, Cucurbita pepo, Saussurea lappa, Inula racemosa, saltpetre

#### **Use and Action**

- increases stomachal heat
- digestant
- disruption of normal stomachal and intestinal function
- stomachal pains
- coldness of extremity

#### **Dosage**

2-3gms twice daily with hot water

**133. SE-'BRU KUN-bDE (Seh-drhoo küen-dhey) –  
CONTINUOUSLY COMFORTING POMEGRANATE**

**Composition**

*Punica granatum*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Elettaria cardamomum*, *Piper longum*, *Carthamus tinctorius*, *Coriandrum sativum*, *Picrorhiza kurroa*, *Veronica ciliata*, mineral pitch, *Emblica officinalis*, *Saxifraga pasumensis*, *Thlaspi arvense*, *Malva verticillata*, crab shell, *Dracocephalum tanguticum*, *Pterocephalus hookeri*

**Use and Action**

- increases stomachal and renal heat
- digestant
- pain in the hips and kidneys
- swollen eyelids and feet

**Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**134. SE-'BRU RIL-dKAR (Seh-drhoo rheel-kar) –  
WHITE PILL OF POMEGRANATE**

**Composition**

*Punica granatum*, limestone, *Hedychium spicatum*, *Piper longum*, *Piper nigrum*, saltpetre, sodium chloride, black salt, *Terminalia chebula*

**Use and Action**

- increases stomachal heat
- destroys 'cold' tumours
- digestive
- constant emesis
- eructation and flatulence

**Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**135. SE-YAB 6 (Say-yab) – CHAENOMELES 6****Composition**

Chaenomeles lagenaria, Coriandrum sativum, Hedychium spicatum, Emblica officinalis, Inula racemosa, Saussurea lappa

**Use and Action**

• for *mKhris-pa* and at the same time does not increase *Bad-kan*

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**136. SEMS-KYI bDE-sKYID (Sim-key dhe-key) – HAPPINESS OF MIND****Composition**

Ferula jaeschkeana, Aconitum spicatum, Hedychium spicatum, Piper nigrum, Piper longum, female yak's fat, black salt, Melia composita, Saussurea lappa, Myristica fragrans, Eugenia caryophyllata, Aquilaria agallocha, Mucuna prurita, Areca catechu, rabbit's heart, molasses

**Use and Action**

• all types of *rLung* disorders  
• specifically for *rLung* afflicting the *Srog-rtza* (life-channel) which manifests the following symptoms:  
    anxiety  
    stress  
    irritability  
    lack of concentration



dullness  
various mental disorders

**Dosage**

2–3gms daily with *chang*, broth, or hot water.

*Note:* According to *Men-ngag bye-ba ring-bsrel* (p. 9, this medicine may be taken with meat, butter, aged molasses, and aged *chang*.

**137. SHING-KUN 25 (Shing-küen) –  
DEVIL'S DUNG 25**

**Composition**

*Ferula jaeschkeana*, wild yak's heart, *Eugenia caryophyllata*, *Myristica fragrans*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Hedychium spicatum*, *Piper longum*, *Piper nigrum*, *Commiphora camphora*, *Commiphora mukul*, *Punica granatum*, *Allium sativum*, *Elettaria cardamomum*, *Carum carvi*, *Terminalia chebula*, *Aconitum balfourii*, *Aquilaria agallocha*, *Saussurea lappa*, *Inula racemosa*, *Tinospora cordifolia*, *Acorus calamus*, sodium chloride, black camphor, rabbit's heart

**Use and Action**

- 'external' *rLung* which affects the muscles, skin, nerve, and blood vessels
- 'internal' *rLung* which affects the six vital organs and the six hollow organs
- 'secret' *rLung* which affects the life-governing channel (*Srog-rtza*)
- 'general' *rLung* which pervades throughout the body

**Dosage**

2–3gms daily with *chang*, broth, or hot water

**138. SHING-KUN RIL-BU (Shing-küen rheel-bhoo) – DEVIL'S DUNG PILL**

**Composition**

*Ferula jaeschkeana*, *Acorus calamus*, *Punica granatum*, *Hedychium spicatum*, *Piper longum*, *Piper nigrum*, *Clematis montana*, *Plumbago zeylanica*, *Heraclium candicans*, *Chaenomeles lagenaria*, *Coriandrum sativum*, *Inula racemosa*, *Foeniculum vulgare*, sodium chloride, *Trachyspermum ammi*, *Terminalia chebula*, *Saussurea lappa*, black salt, *Delphinium viscosum*

**Use and Action**

- increases stomachal heat
- digestant
- promotes micturition
- stomachal pains and flatulence
- loss of appetite and emesis
- swelling eyelids and feet
- vertigo

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**139. SHING-mNGAR 6 (Shing-ngar) – CINNAMON 6**

**Composition**

*Cinnamomum zeylanicum*, *Carum carvi*, *Chaenomeles lagenaria*, *Embelia ribes*, *Coriandrum sativum*, rice

**Use and Action**

- balances vitiated *rLung* in the stomach
- antiemetic
- antinauseant

**Dosage**

2gms thrice daily with hot water

**140. SLE-TRES gSUM-THANG (Leh-tay soom-thung) - DECOCTIONAL TINOSPORA 3**

**Composition**

*Tinospora cordifolia*, mineral pitch, *Terminalia chebula*

**Use and Action**

• gout

**Dosage**

3-5gms once or twice daily

**141. SLE-TRES INGA-THANG (Leh-tay nga-thung) - DECOCTIONAL TINOSPORA 5**

**Composition**

*Tinospora cordifolia*, *Terminalia chebula*, *Terminalia bellerica*, *Emblica officinalis*, *Swertia chirata*

**Use and Action**

• dries up blood serum  
• anti-inflammatory  
• rheumatism and arthritis

**142. SROG-DZIN 11 (Sogh-zhin) - ELEVEN HOLDERS OF LIFE**

**Composition**

*Aquilaria agallocha*, *Myristica fragrans*, *Melia composita*, *Bambusa textilis*, *Shorea robusta*, *Saussurea lappa*, *Terminalia chebula*, *Mesua ferrea*, *Eugenia caryophyllata*, wild yak's heart, *Ferula jaeschkeana*

### **Use and Action**

- accumulation of *rLung* in the heart and *Srog-rtza* (life-channels) which disrupts the normal site of intelligence and causes dullness
- pain in upper part of body specially between the shoulders, chest, breasts, and liver
- mental disorders

### **Dosage**

2–3gms daily either in the morning or bedtime with warm or hot water

## **143. SUG-MEL 10 (Soogh-mel) – CARDAMOM 10**

### **Composition**

Elettaria cardamomum, Hedychium spicatum, A-bras, Piper longum, Malva verticillata, sodium chloride, Caesalpinia bonducella, Eugenia jambolana, musk, crab shell

### **Use and Action**

- heals kidney disorders
- removes kidney stones
- clears blockage of the urinary tract
- removes tumours and stones from urinary-bladder

### **Dosage**

2–3gms daily at night with hot or warm water

## **144. ZHI-gSER RIL-BU (She-sayr rheel-bhoo) – PACIFYING HERPETOSPERMUM PILL**

### **Composition**

Inula racemosa, soda, Hedychium spicatum, Punica granatum, Terminalia chebula, Rheum emodi, black camphor, calcite, mineral pitch, Herpetospermum caudgerum

### **Use and Action**

- increases flow of bile
- increases flow of digestive enzymes
- 'cold' *mKhris-pa* and stomachal disorders from sedentary life-style

### **Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

## **145. bSAM-'PHEL NOR-BU (Sahm-phel nor-bhoo) – MIND-INCREASING JEWEL**

### **Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Bambusa textilis*, oyster shell, *Eugenia caryophyllata*, *Myristica fragrans*, *Elettaria cardamomum*, *Amomum subulatum*, *Santalum album*, *Pterocarpus santalinus*, *Aquilaria agallocha*, *Terminalia chebula*, *Glycyrrhiza glabra*, *Verbascum thapsus*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Foeniculum vulgare*, *Nigella sativa*, *Piper longum*, *Zingiber sp.*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Cinnamomum camphora*, *Cassia tora*, deer's antlers, *Cannabis sativum*, *Inula racemosa*, *Saussurea lappa*, crab shell, *Fragaria nilgernsis*, elephant's gallstone, musk

### **Use and Action**

- inflammation of nerve and blood channels
- tonifies the brain and the spinal cord
- dries up blood serum and uric acid
- contraction of the extremity
- contortion of mouth and eyes
- malfunction of the senses
- pain in kidneys, hips, and vertebrae
- difficulty in extending or contracting the extremity

### **Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**146. gSER-mDOG 5 (Sayr-dhog) – GOLDEN COLOUR 5**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Punica granatum*, *Herpetospermum caudgerum*, mineral pitch, black camphor

**Use and Action**

- *mKhris-pa* and *rLung*
- indigestion
- stomachal and intestinal pain along with frequent rumbling
- bitter taste in mouth
- yellow sclera

**Dosage**

2–3gms daily at noon with hot water

**147. gSER-mDOG 11 – GOLDEN COLOUR 11**

**Composition**

*Terminalia chebula*, black camphor, *Aconitum heterophyllum*, *Embelia ribes*, musk, *Aconitum spicatum*, *Hypericum leptocarpum*, mineral pitch, *Punica granatum*, *Herpetospermum caudgerum*, *Rosa sericea*

**Use and Action**

- clears the sense of taste
- descending of *mKhris-pa* into the vessel organs and manifesting the following symptoms:
  - pain in stomach and intestines
  - nausea and headache
  - tumour in gall-bladder
  - indigestion
  - halitosis

**Dosage**

2.6–2.8gms daily at noon with hot water

148. gSER-THANG 18 (Sayr-thung) – GOLDEN DECOCTION 18

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Emblica officinalis*, *Inula racemosa*, *Rubus idaeopsis*, *Tinospora cordifolia*, *Hedychium spicatum*, *Pterocarpus santalinus*, *Aquilaria agallocha*, *Saussurea lappa*, *Myristica fragrans*, *Eugenia caryophyllata*, *Acacia catechu*, *Strychnos noxvomica*, *Meconopsis horridula*, *Caragana franchetiana*, *Commiphora camphora*, *Commiphora mukul*

**Use and Action**

- 'bad' blood that has accumulated in lower part of body
- analgesic
- beginning of a 'Bam' disorder that manifests the following symptoms:
  - swelling and reddish-brown gums
  - difficulty in breathing
  - pain in upper region of back

**Dosage**

- 3–5gms decoct to 1/3rd water level and take thrice daily

149. gSER-TIG RIL-BU (Sayr-theek rheel-bhoo) – GOLDEN FELWORT PILL

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Swertia chirata*, *Punica granatum*, *Herpetospermum caudgerum*, *Rubus idaeopsis*, *Ixeris gracilia*, black camphor, *Aconitum heterophyllum*, *Picrorhiza kurroa*, mineral pitch, *Saussurea lappa*, *Chrysosplenium nepalense*, *Hypericum leptocarpum*

**Use and Action**

- inflammation of the gall-bladder
- promotes bile secretion
- promotes appetite
- 'yellowish eye m*Khris-pa* disorder' manifesting the following symptoms:
  - pain in hepatic region
  - pain in stomach
  - nausea
  - emesis
  - bitter taste in mouth

**Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**150. bSE-RU 25 (Say-rhoo) – RHINO 25****Composition**

Rhinoceros's horn, deer's antlers, *Myristica fragrans*, *Eugenia caryophyllata*, *Elettaria cardamomum*, *Bambusa textilis*, *Amomum subulatum*, *Crocus sativus*, *Saussurea lappa*, *Santalum album*, *Pterocarpus santalinus*, *Mesua ferrea*, mountain goat's horn, *Cassia tora*, *Cannabis sativum*, *Foeniculum vulgare*, *Meconopsis grandis*, *Veronica ciliata*, elephant's gallstone, *Geranium* sp., *Terminalia chebula*, *Embolica officinalis*, *Hippophae rhamnoides*, *Onosma hookeri*

**Use and Action**

- general pulmonary disorders
- specifically for removal of pus, blood, or serum in the lungs

**Dosage**

2–3gms daily either in the morning or at noon with hot water or milk



151. THANG-CHEN 25 (Thung-chin) – GREAT DECOCTION 25

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Terminalia belerica*, *Inula racemosa*, mineral pitch, *Chaenomeles lagenaria*, *Adiantum pedatum*, *Picrorhiza kurroa*, *Gentiana straminea*, *Dracocephalum tanguticum*, *Carthamus tinctorius*, *Embllica officinalis*, *Vladimiria souliei*, *Punica granatum*, dried blood, *Coriandrum sativum*, *Aconitum heterophyllum*, *Gentiana urnula*, *Myricaria bracteata*, *Aster souliei*, *Veronica ciliata*, *Hypericum leptocarpum*, *Swertia chirata*, *Meconopsis grandis*, *Elettaria cardamomum*, *Herpetospermum caudgerum*

**Use and Action**

- used primarily to facilitate the proper recognition of various disorders (specially compounded poisons, *Bad-kan sMug-po*, and chronic fever), that have spread and needs to be drawn back to their original source
- balances bodily temperature
- increases appetite
- controls epistaxis
- heals *Bad-kan* and *mKhris-pa*
- for frequent lethargy, thirst, stomachal and hepatic pains, inflammation of channels and ureter
- menorrhagia

**Dosage**

2–3gms daily either in the morning or at night with hot water

152. TIK-TA 8 (Theek-tha) – FELWORT 8

**Composition**

*Swertia chirata*, *Herpetospermum caudgerum*, *Aconi-*

tum heterophyllum, Saussurea lappa, Hypericum leptocarpum, Picrorhiza kurroa, Ixeris gracilis, Berberis dictyophylla

**Use and Action**

• inflammation of *mKhris-pa* which manifests the following symptoms:

- headache
- high fever
- nausea
- bitter taste in mouth
- yellow sclera, tongue, and skin
- lethargy and sleepiness at daytime

**Dosage**

2–3gms daily at noon with hot water

**153. TIK-TA 9 – FELWORT 9**

**Composition**

Swertia chirata, Picrorhiza kurroa, Herpetospermum caudgerum, Aconitum heterophyllum, Berberis dictyophylla, Ixeris gracilis, Chrysosplenium nepalense, Hypericum leptocarpum

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- antipyretic
- analgesic
- inflammation of gall-bladder and liver

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**154. TIK-TA 25 – FELWORT 25**

**Composition**

Swertia chirata, Swertia petiolata, Phlogacanthus

pubinervius, *Herpetospermum caudgerum*, *Holarhena antidysenterica*, *Vitis vinifera*, *Gentiana tibetica*, *Aconitum heterophyllum*, *Myristica fragrans*, *Terminalia chebula*, *Saussurea lappa*, *Bambusa textilis*, mineral pitch, *Veronica ciliata*, *Punica granatum*, *Carthamus tinctorius*, *Elettaria cardamomum*, *Piper longum*, bear's bile, *Eugenia caryophyllata*, *Acacia catechu*, *Datura* sp., *Arenaria glanduligera*, lac, *Sabina recurva*

### Use and Action

• general 'hot' and 'cold' *mKhris-pa* disorders manifesting the following symptoms:

- headache
- bitter taste in mouth
- lethargy
- nausea
- indigestion

### Dosage

2–3gms at noon with hot water

## 155. TIK-TA INGA-THANG (Theek-tha nga-thung) – DECOCTIONAL FELWORT 5

### Composition

*Swertia chirata*, *Aconitum heterophyllum*, *Berberis dictyophylla*, *Tinospora cordifolia*, *Geranium* sp.

### Use and Action

- anti-inflammatory
- antipyretic
- inflammation of liver and gall-bladder

### Dosage

3–5gms to be decocted to 1/3 water level and taken twice daily

**156. TZAN-DAN 8 (Tzen-then) – SANDALWOOD 8**

**Composition**

*Santalum album*, *Bambusa textilis*, *Eugenia caryophyllata*, *Geranium* sp., *Rhodiola* sp., *Vinifera*, *Glycyrrhiza glabra*, *Carthamus tinctorius*

**Use and Action**

- inflammation of lungs
- blood and pus in the lungs

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**157. TZAN-DAN 9 (1) – SANDALWOOD 9 (1)**

**Composition**

*Santalum album*, *Rhodiola* sp., *Pterocarpus santalinus*, *Eugenia caryophyllata*, *Bambusa textilis*, *Vinifera*, *Carthamus tinctorius*, *Cinnamomum zeylanicum*, *Geranium* sp..

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- antipyretic
- specifically for inflammation of lungs and pus formation

**Dosage**

2–3gms thrice daily with hot water

**158. TZAN-DAN 9 (2) – SANDALWOOD 9 (2)**

**Composition**

*Santalum album*, musk, *Carthamus tinctorius*, *Swertia chirata*, mineral pitch, *Aconitum heterophyllum*, *Elettaria cardamomum*, *Terminalia chebula*, *Mucuna prurita*

**Use and Action**

- inflammation of kidneys

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**159. TZAN-DAN 10 – SANDALWOOD 10****Composition**

*Santalum album*, *Pterocarpus santalinus*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Meconopsis grandis*, *Picrorhiza kurroa*, *Geranium* sp., elephant's gallstone, *Swertia chirata*, *Veronica ciliata*

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- antipyretic

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

**160. TZAN-DAN 18 – SANDALWOOD 18****Composition**

*Santalum album*, *Saussurea lappa*, *Bambusa textilis*, vermilion, *Myristica fragrans*, *Picrorhiza kurroa*, *Terminalia chebula*, *Dracocephalum tanguticum*, *Eugenia caryophyllata*, *Onosma hookeri*, *Amomum subulatum*, *Saxifraga pasumensis*, *Carthamus tinctorius*, *Rubia cordifolia*, *Elettaria cardamomum*, *Veronica ciliata*, elephant's gallstone, *Corydalis* sp..

**Use and Action**

- dries up 'bad' blood
- lowers blood pressure
- facilitates the normal flow of *rLung* within the various *rLung* sites

- inflammation of liver, gall-bladder, stomach, and intestines
- for the following symptoms due to 'bad' blood and high blood pressure:
  - pain in hepatic region
  - brownish colour of lips and fingernails
  - hoarseness
  - dryness of mouth and tongue
  - headache and vertigo
  - blurred vision
  - pain in upper back and ribs

#### **Dosage**

2–3gms at noon with hot water

### **161. rTA-ZI dMAR-PO (Tah-zhee mahr-po) – RED PONY**

#### **Composition**

*Aconitum balfourii*, *Oxytropis chiliophylla*, *Mecynopsis grandis*, vermilion, *Rubia cordifolia*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, musk, *Commiphora mukul*, *Saussurea lappa*, *Chrysosplenium nepalense*, *Terminalia chebula*, *Inula racemosa*, *Pterocephalus hookeri*, *Swertia chirata*, *Herpetospermum caudatum*, *Euphorbia* sp..

#### **Use and Action**

- for all types of contagious and febrile disorders
- specifically for inflammation of lungs and influenza

#### **Dosage**

2–3gms at noon with hot water. *Caution*: no alcoholic beverages and meat should be taken when under this prescription

**162. sTAR-BU 5 (tahr-bhoo) – BUCKTHORN 5**

**Composition**

Hippophae rhamnoides, Glycyrrhiza glabra, Vitis vinifera, Emblica officinalis, Saussurea lappa

**Use and Action**

- chronic inflammation of lungs
- 'hidden' and 'vitiated' fever
- expels pus and blood from lungs
- suppresses coughing

**Dosage**

2–3gms once or twice daily with hot water

**163. rTZA-THAG 13 – (Tza-thak) – GRASS-ROPE 13**

**Composition**

Iris ensata, Rubia cordifolia, sKag, Symplocos crataegoides, crab shell, Datura stramonium, Veronica ciliata, Mucuna prurita, A-'bras, Caesalpinia bonducella, Eugenia jambolana, Verbascum thapsus, alum

**Use and Action**

- swelling of the testicles from both a 'hot' and a 'cold' disorder

**Dosage**

2–3gms daily either in the morning or at night with hot water

**164. rTZA-THAG 16 – GRASS-ROPE 16**

**Composition**

Iris ensata, Datura stramonium, Elettaria cardamomum, crab shell, Thlaspi arvense, A-'bras, Caesalpinia bonducella, Eugenia jambolana, Rubia cordifolia,

*Onosma hookeri*, lac, *Cupressus torulosa*, *Terminalia chebula*, *Herpetospermum caudgerum*, *Mucuna rita*, *Veronica ciliata*

**Use and Action**

- pain in the kidneys, lower region of intestines, hips
- numbness of legs
- inflammation of the urethra
- swelling of the testicles

**Dosage**

2–3gms daily with hot water

165. bTZAN-DUG 8 (Tzen-dhook) – ACONITE 8

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Saussurea lappa*, *Acorus calamus*, *Aconitum balfourii*, musk, *Commiphora mukul*, *Ferula jaeschkeana*, sulphur

**Use and Action**

- for all types of inflammations

**Dosage**

1–2gms daily with hot water

166. gTZO-BO 8 (Tzo-wo) PRINCIPAL 8

**Composition**

*Carthamus tinctorius*, *Santalum album*, *Bambusa textilis*, *Picrorhiza kurroa*, *Veronica ciliata*, *Aconitum heterophyllum*, *Swertia chirata*, elephant's galls

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- antidote
- antipyretic



- chronic fever that has spread and needs to be controlled
- excessive thirst
- bitter taste in mouth
- coughing
- pain in vertebrae

**Dosage**

2–3gms twice daily with hot water

**167. YA-SRIN 10 (Ya-seen) – SINUSAL MICROORGANISM 10**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Saussurea lappa*, *Commiphora mukul*, *Veronica ciliata*, *Carthamus tinctorius*, *Embellia ribes*, *Butea monosperma*, *Hyoscyamus niger*, *Oxytropis chiliophylla*, musk

**Use and Action**

- anti-inflammatory
- analgesic
- inflammation of the eyes, nasal cavity, and pus in the auditory canal

**Dosage**

1–2gms twice daily at noon and night with hot water

**168. YUNG-BA bZHI-THANG (Yoong-wa she-thung) – DECOCTIONAL TURMERIC 4**

**Composition**

*Curcuma longa*, *Berberis dictyophylla*, *Tribulus terrestris*, *Emblica officinalis*

### Use and Action

- antipyretic
- diuretic
- inflammation of urethra

### Dosage

3–5gms decocted to 1/3rd water level and taken twice daily

## 169. gYU-DRIL 13 (Yu-dheel) – ROLLED TURQUOISE 13

### Composition

Saussurea lappa, Emblica officinalis, Punica granatum, Meconopsis grandis, Corydalis sp., Veronica ciliata, Embelia ribes, Dracocephalum tanguticum, Piper longum, bCha-sga, Coriandrum sativum, Elettaria cardamomum, wood-ash

### Use and Action

- *Bad-kan* in the stomach
- Development of *sMug-po* giving rise to emesis and diarrhea
- colic
- indigestion
- vermifuge and certain gynecologic disorders

### Dosage

2–3gms daily either in the morning or at night with hot water

## 170. gYU-rNYING 29 (Yu-nying) – OLD TURQUOISE 25

### Composition

Turquoise, pearl, coral, vermilion, Terminalia chebul, iron, Emblica officinalis, mineral pitch, Santalum

album, *Pterocarpus santalinus*, *Veronica ciliata*, elephant's gallstone, *Saussurea lappa*, *Meconopsis grandis*, *Aconitum heterophyllum*, *Myristica fragrans*, *Eugenia caryophyllata*, *Swertia chirata*, *Terminalia belerica*, *Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Mesua ferrea*, musk, *Aristolochia moupinensis*, *Elettaria cardamomum*

#### Use and Action

For various hepatic disorders manifesting the following symptoms:

- pain in the ribs and upper part of back
- pale skin
- lack of blood
- loss of weight
- reddish eyes and dark complexion
- flatulence and constipation
- excessive sleep and thirst
- headache
- discomfort in cardiac region
- blood in sputum
- epistaxis

#### Dosage

2-3gms daily in the morning with hot water

171. gYU-THOG<sup>24</sup> CHU-GANG 25 (Yu-thog choo-hung) - gYU-THOG'S BAMBOO PITH 25

#### Composition

*Bambusa textilis*, *Carthamus tinctorius*, *Eugenia caryophyllata*, *Elettaria cardamomum*, *Myristica fragrans*, *Amomum subulatum*, *Glycyrrhiza glabra*, *Vitis vinifera*, *Rhodiola saera*, *Arenaria glanduligera*, *Hippophae rhamnoides*, *Saussurea lappa*, *Aristolochia moupinensis*, *Geranium* sp., *Santalum album*, *Pter-*

ocarpus santalinus, Picrorhiza kurroa, Terminalia chebula, Emblica officinalis, Terminalia belerica, La cea tibetica, Focniculum vulgare, Arenaria capillar elephant's gallstone, Artemisia vulgaris

#### Use and Action

- pulmonary disorders
- pain from inflammation of lungs
- blood in sputum
- inflammation of respiratory tract

#### Dosage

2-3gms once daily with an extraction of *Rubia cori folia* and *Symplocos crataegoides* and milk

### 172. ZANGS-THAL 25 (Sang-thell) - COPPER CALCINE 25

#### Composition

Copper calcine, rhino's horn, elephant's gallston vermilion, deer's antlers, mountain goat's hor Carthamus tinctorius, Myristica fragrans, Elettai cardamomum, Amomum subulatum, Eugen caryophyllata, Bambusa textilis, Swertia chirata, Picrorhiza kurroa, Veronica ciliata, Santalum albur Meconopsis grandis, Mesua ferrea, Incarvillea youn husbandii, Geranium sp., Aristolochia moupinensi Rhodiola saera, Glycyrrhiza glabra, Vitis vinifer Ga-dor

#### Use and Action

- all types of lung inflammations
- specifically for difficulty in breathing and coughing

#### Dosage

2-3gms daily with hot water

**173. ZHI-BYED 6 (Zhee-jay) – PACIFIC 6**

**Composition**

*Terminalia chebula*, *Rheum emodi*, *Saussurea lappa*, sodium chloride, *Hedychium spicatum*, soda

**Use and Action**

- indigestion
- flatulence
- anticolic
- laxative
- difficulty in expelling fetus and placenta
- clears normal pathway of *rLung.Thur-sel*

**Dosage**

2–3gms once or twice daily with hot water

**174. ZHI-BYED 29 – PACIFIC 29**

**Composition**

*Inula racemosa*, calcite, *Terminalia chebula*, soda, *Plumbago zeylanica*, *Myristica fragrans*, *Piper longum*, *Cassia tora*, *Elettaria cardamomum*, *Adiantum pedatum*, *Piper nigrum*, radish ash, *Amomum subulatum*, sodium chloride, *Ferula jaeschkeana*, saltpetre, *Zingiber officinale*, *Rheum palmatum*, *Tinospora cordifolia*, ash of cowries, *Carthamus tinctorius*, limestone, soot, *Aristolochia moupinensis*, *Commiphora camphora*, mineral pitch, *Cannabis sativa*, black salt, *Hedychium spicatum*

**Use and Action**

- analgesic
- disintegrates tumours
- increases biliary secretions
- digestant
- relieves stomachal, intestinal, and hepatic pain
- facilitates the breaking down of digestive enzymes

### Dosage

2-3gms twice daily with hot water

## 175. ZLA-SHEL CHEN-MO (Dha-shale che-mo) - GREAT CRYSTAL MOON

### Composition

Purified mercury, calcite, elephant's gallstone, *Carthamus tinctorius*, *Myristica fragrans*, *Elettaria cardamomum*, *Amomum subulatum*, *Bambusa textilis*, *Eugenia caryophyllata*, *Santalum album*, *Pterocarpus santalinus*, *Herpetospermum caudgerum*, *Holarrhena antidysenterica*, *Swertia chirata*, *Aconitum heterophyllum*, *Saussurea lappa*, *Emblica officinalis*, *Punica granatum*, mineral pitch, iron, *Dracocephalum tanguticum*, aged snow, *Commiphora mukul*, *Taraxacum tibeticum*, *Rheum nobile*, *Inula racemosa*, *Strychnos nuxvomica*, *Picrorhiza kurroa*, *Pedicularis oliveriana*, *Meconopsis grandis*, musk, black camphor, bone ash, *Terminalia chebula*

### Use and Action

- antitoxin
- hematemesia or dysentery due to *Bad-kan smug-po*
- chronic fever, hidden fever, and spreading fever
- indigestion
- acute stomachal pain due to colic
- antiparasitic
- lymphatic disorders

### Dosage

2-3gms once at noon with warm water

## NOTES

1. *rLung* (Loong) is one of the three main processes within the body (the other two are *mKhris-pa* and *Bad-kan*) that is in a constant state of dynamic equilibrium. Any disruption of this state of delicate homeostasis, either from improper diet, life-style, or a complete disregard to the change in climatic factors, brings about a dis-order.

The primordial origin of *rLung* is recognized at two entirely different levels, namely, the spiritual or mental level and the physical or material level. The mental origin of *rLung* is due to the intrinsic nature of the human specie who is constantly subject to the basic emotions of attachment, desire, greed, quest for power, ambition and so on. The physical origin of *rLung* is Air—one of the Five Proto-elements (the others are Fire, Water, Earth, and Space) that are the building blocks of matter—whose intrinsic quality is coolness, mobile, rough, light, and subtle.

Although *rLung* is ever present, a favourable condition must arise for it to fully manifest itself as a disorder. These may be climatic (not wearing enough warm clothes in winter), dietetic (excess of cooling foodstuffs such as pork or goat's meat), or the general life-style or behaviour of the patient (malcontent, irritable, under constant tension, stress, anxiety, and so on).

There are the following five main types of *rLung*: (1) *Srog-'dzin*; (2) *Gyen-rgyu*; (3) *Me-mnyam*; (4) *Khyab-byed*; and (5) *Thur-sel*. For additional information, see Tsarong et al. *Fundamentals of Tibetan Medicine*. Dharamsala: Tibetan Medical Centre, 1981. Distributed by Tibetan Medical Publications, Kalimpong, India and Snow Lion Publications, P.O. Box 6483, Ithaca, N.Y., U.S.A.

2. A Tibetan brewage made from fermented barley or millet.
3. Another name for *rLung Srog-'dzin*. Once this *rLung* manifests itself as a disorder, it primarily afflicts the central nervous system bringing about the following symptoms:
  - wavering or flitting of consciousness
  - difficulty in inhaling
  - difficulty in swallowing
  - constant fear or anxiety
  - insomnia
  - shivering of body
  - excessive sweating

Prolonged inability to treat this disorder may very well lead to madness or other psychosis.

4. Literally, "darkish-brown *Bad-kan*". This is a *Bad-kan* disorder that is mixed with *rLung*, *mKhris-pa*, blood, and serum. Its immediate cause is an excess of Earth and Water Proto-elements within the body which thereby impair body metabolism (both anabolism and katabolism).
5. A blood disorder which is further aggravated by *rLung* to the muscle tissues, fat, channels (nerves, veins, and arteries), fluids, and the bones. It specifically afflicts the lower extremity: specially the hollow of the knees and the calves.
6. A 'hot' disorder refers either to a *mKhris-pa* or a blood disorder, while a 'cold' disorder refers to either *Bad-kan* or *rLung*. Tibetan medicine, in the same manner as the other great-tradition medicines of mankind, applies these terms to disorders, diet, life-style, and climate.
7. All words should be pronounced according to the English language. Thus, the words: "Ahung", "Thung" or "Phung" should be pronounced in the same manner as in "hung", the past tense of "hang" and not "thoong" or "phoong".
8. Literally, "life channel". It is classified into the *Srog-rtza dKar-po* (referring to the spinal cord) and the *Srong-rtza Nag-po* (referring to the main artery).
9. Literally, "Earth and Water". The origin of the word may well be



a corruption of the Persian word: "*Balgam*" which means the same thing. Centuries before the advent of Buddhism into Tibet, the Tibetan empire was in contact with the Persians and subsequently, this term may well have been borrowed from Greco-Arabic medicine.

Like *rLung* and *mKhris-pa*, *Bad-kan* is one of the main processes within the body that causes disorders. Its primordial origin at the mental level is the basic trait of ignorance and delusion which all humans share. At the physical level, the primordial causes of this disorder are the Earth and Water Proto-elements. Again, as in the case with *rLung* and *mKhris-pa*, a favourable condition or contributing factor is essential for the disease to fully manifest itself and these conditions may be due to diet (excess of sugar or cold food), climate (winter or the rainy season), and the general life-style (sedentary) of the patient. The five types of *Bad-kan* are: (1) *rTen-byed*; (2) *Myag-byed*; (3) *Myong-byed*; (4) *'Byor-byed*; and (5) *Tsum-byed*. See *Fundamentals of Tibetan Medicine* for further details.

10. An inflammation or fever which has not fully manifested itself through body temperature, the pulse, or the urine.
11. The third main process within the body that is responsible for a disorder. Its mental origin lies in the hatred, anger, aversion, spitefulness, and aggression of man (woman). Its physical origin lies in the Fire Proto-element. Like *rLung* and *Bad-kan*, the contributing factor may be due to diet (excess of nutritious or greasy foodstuffs and beverages like alcohol), climate (summer), and behaviour (living under unsanitary conditions). The five types of *mKhris-pa* are: (1) *'Ju-byed*; (2) *mThong-byed*; (3) *mDog-sel*; (4) *sGrub-byed*; and (5) *mDangs-sgyur*. See *Fundamentals of Tibetan Medicine* for additional information.
12. This disorder is part of a group of sixteen diseases known as *gCong-nad* (Chong-neh) or weakening disorder. It is basically a chronic metabolic disorder in which there is a gradual depletion of the seven bodily sustainers (see note 13). In this case, due to improper metabolism, the liver does not function properly and

the blood becomes 'bad' or impure. There is subsequently a marked increase in blood serum which is then dispersed by *rLung* to various parts of the body. The skin, muscle tissues, and the blood itself are afflicted and the complexion either becomes pale-white or greenish-blue.

3. Literally, "bodily sustainers". These are the following seven: (1) essential nutrients; (2) blood; (3) muscle tissues; (4) fat; (5) bone; (6) marrow; and (7) regenerative fluids and cells.
14. A metabolic disorder in which the essential nutrients and the bodily wastes (sweat, urine etc.) are mixed up and go into the liver. From there, they are discharged between the muscle tissues and the skin.
15. This is a type of *Bad-kan* which afflicts all the vital and vessel organs of the body (see note 23). It is also part of the sixteen *gCong-nad* disorders and deals primarily with the blockage of bodily fluids.
16. Tibetan medicine recognizes 84,000 parasites and microorganisms. The 'cold' parasites or microorganisms do not cause any inflammation or fever.
17. There are six main types of fever and they are: (1) unripened fever; (2) spreading fever; (3) hidden fever; (4) chronic fever; (5) empty fever; (6) muddled or mixed fever.
18. An inflammatory skin disorder.
19. The yogic here refers to the great ascetic Thang-stong rGyal-po (1385-1464 A.D.) who gained fame as a bronze-smith and builder of innumerable chain-bridges in Bhutan and Tibet. He is also believed to have introduced the first Tibetan dance opera. Thang-stong formulated this particular drug which was revealed to him by some *dakinis* (celestial female deities) while he was in deep meditational equipose.
20. Untrained individuals, under no circumstances, should attempt to make these formulations, as Tibetan medicine utilizes quite a few toxic ingredients such as *Strychnos nuxvomica*, *Aconitum bal-fourii*, *Aconitum spicatum*, mercury, lead and so on which must be detoxified and purified before they are finally compounded.

21. Same as *Bad-kan sKya-rbab* (see note 12).
22. Overflowing of bile from the gall-bladder. The pulse becomes slow and weak and the urine colour becomes yellow. There is a lack of appetite and a feeling of fulness in the stomach. This disorder may change into 'cold' *mKhris-pa* or *Bad-kan sMug-po*.
23. The five vital organs are: (1) heart; (2) liver; (3) lungs; (4) spleen; and (5) kidneys. The six hollow or vessel organs are: (1) stomach; (2) large intestines; (3) small intestines; (4) gall-bladder; (5) urinary bladder; and (6) seminal vesicles and ovaries.
24. gYu-thog Yon-tan mGon-po (708-833 A.D.) came from a family of royal court physicians who trace their very beginnings to the time of King Lha-thothori (441-561 A.D.). At a very early age, he showed a keen interest in medicine and frequently accompanied his father during visits to patients. During his teens, he was exposed to Buddhism and was particularly inspired by the ancient Buddhist philosophy of medicine and treatment. Subsequently, he visited India on three separate occasions to learn the ancient Buddhist system of medicine known as *gSo-ba Rig-pa* (knowledge of healing). After having thoroughly studied the best of the then known systems of medicine (Chinese, Indian Buddhist, Greco-Arabic, and Tibetan), he finally synthesized them and wrote the *rGyud-bzhi* or the *Four (Medical) Tantras*. The *rGyud-bzhi* is the *magnum opus* of Tibetan medicine and because of this unique contribution, gYu-thog is generally recognized as the "Father of Tibetan Medicine".

After the death of his father, gYu-thog was appointed the royal court physician to King Khri-srong lDe'u-btsan (755-797 A.D.) and founded the first medical school in Tibet at Cong-po Men-lung. During the latter period of his life, gYu-thog was ordained as a monk at Samyé Monastery and was one of the first of Tibetan Buddhist monks. Because of his great contribution to the field of medicine, gYu-thog is highly venerated by all Tibetans as the Second Medicinal Buddha.

# TRANSLITERATION

ཀ KA ཁ KHA ག GA ང NGA

ཅ CA ཆ CHA ཇ JA ཉ NYA

ཏ TA ཐ THA ད DA ན NA

པ PA ཕ PHA བ BA མ MA

ཚ TZA ཛ TSA ཌ DZA ས WA

ཞ ZHA ཟ ZA འ 'A' ཡ YA

ར RA ལ LA ཥ SHA ས SA

ཏ HA ཨ A

ཨ I ཨ U ཨ E ཨ O

## REFERENCES

- Choephel, Lobsang. *gSo-rig sMan-bchos Phyogs-bsgrigs gCes-bśdus sNying-nor*. Tsongon: Tsongon People's Press, 1975.
- Culpeper, N. *Culpeper's Complete Herbal*. London: W. Foulsham & Co. Ltd.
- Khenrab, Norbu. *sByor-dpe bDud-rtzi Bum-bzang*. Dharamsala: Tibetan Medical Centre, 1968.
- Kongtrul, Yontan Gyatso. *gSo-rig Zin-tig gCes-bśdus bDud-rtzi'i Thig-pa*. Lhasa: Mentzi Khang Press, 1916.
- . *gSo-rig Zin-tig mDzes-rgyan bDud-rtzi'i sMan-mDzod*. Lhasa: Mentzi Khang Press, 1916.
- Kurup, P.N.V., V.N.K. Ramdas, and P. Joshi. *Hand Book of Medicinal Plants*. New Delhi: Central Council for Research in Ayurveda and Siddha, 1979.
- Meyer, Fernand. *gSo-ba Rig-pa: Le Systeme Medical Tibetain*. Paris: Editions du Centre National de la Recherche Scientifique, 1981.
- Polunin, P. and Adam Stainton. *Flowers of the Himalaya*. New Delhi: Oxford University Press, 1984.
- Wangdu. *gSo-ba Rig-pa'i Tsig-mdzod gYu-thog dGong-rgyan*. Beijing: People's Press, 1982.
- Dorland's Pocket Medical Dictionary*: 22nd ed. Philadelphia: W.B. Saunders, 1977.
- Bod-ljong rGyun-spyod Krung-dbyi'i sMan-rigs*. Beijing: People's Press, 1973.
- Mentzi Khang. *bDud-rtzi sMan gyi Phan-yon Ngo-mtsar Prul gyi Me-long*. Dharamsala: Tibetan Medical Centre, 1972.
- Research Department of Mentzi Khang. *sMan-sbyor Nus-pa Phyogs-bśdus Phan-bde'i Legs-bśhad*. Lhasa: Tibetan People's Press, 1980.
- Tibetan Department of Health. *Bod-smān gyi Tsad-gzhi*. Tsongon: Tsongon People's Press, 1977.

